

ŽELEZNOBRODSKÝ ZPRAVODAJ

Ř Í J E N

2014

*Symfonický orchestr
opět po roce v Železném Brodě*





Město Železný Brod ve spolupráci s rodinou akademické sochařky Jaroslavy Brychtové vydalo monografii, která na 216 stránkách ilustrovaných 594 snímky, zachycuje osobnost a životní dílo dlouholetého profesora sklářské školy Jaroslava Brychty (1895–1971) jako tvůrce skleněných figurek a spolutvůrce pojmu „železnobrodské sklo“. Kniha zahrnuje velké množství jeho kreseb-návrhů a modelů, podle nichž se figurky zhotovovaly, barevné fotografie skleněných figurek a také historické fotografie dokumentující jeho život a tvorbu. Kniha je ke koupi v Turistickém informačním centru, v Městském muzeu a v prodejně sklářské školy.

SLOVO STAROSTY	2	SPORT	24
RADNICE INFORMUJE	3	• Železnobrodský fotbal	24
• Usnesení Zastupitelstva města Železný Brod	3	• Příměstský tábor TJ FK ŽBS Železný Brod ..	25
• Usnesení Rady města Železný Brod	3	• TJ Sokol Železný Brod	25
• Usnesení Rady města Železný Brod	3	ZE ŠKOLSKÝCH ZAŘÍZENÍ	26
Z odboru vnitřních věcí	6	Základní škola Pelechovská	26
• Volby do zastupitelstev obcí	6	• Školní rok 2014–2015	26
• Hasiči Železný Brod	9	• Stmelovací výlet prvňáčků	26
Z odboru životního prostředí	9	Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská	27
• Sběr nebezpečných složek odpadu	9	• Den otevřených dveří	27
• Odpady – upozornění pro občany	10	• Tvůrčí dílny pro žáky ZŠ již počtvrté	27
Z odboru územního plánování a reg. rozvoje	11	• Hravé experimentování v chemické laboratoři	27
• Aktuální informace o stavební činnosti	11	• Cena Ludwiga Mosera 2014	27
• Očekávané dopravní stavby v roce 2015	12	• Přípravný kurz pro uchazeče o studium	28
• Přispějme k ochraně okolní přírody	13	Dům dětí a mládeže Mozaika Železný Brod	28
INFORMAČNÍ A KULTURNÍ STŘEDISKO	13	• Aktuální rozpis kroužků – 2014/2015	28
• Letos se i soutěžilo	13	• Akce DDM Mozaika na říjen 2014	29
TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM	14	GRATULUJEME	29
• Otevírací doba, aktuality z TIC	14	Životní jubilea	29
MĚSTSKÉ MUZEUM		ZAJÍMAVOSTI A PŘÍSPĚVKY ČTENÁŘŮ	30
V ŽELEZNÉM BRODĚ	14	• Stalo se před osmdesáti lety	30
MĚSTSKÁ KNIHOVNA	15	• Loučení s prázdninami na Hrubé Horce	30
• Týden knihoven	15	• Dvanáctá lekce angličtiny	31
MĚSTSKÁ GALERIE	17	• Metropolitní operní sezóna začíná	32
DALŠÍ POZVÁNKY		• Karel Svoboda: Vyznání rodnému kraji	32
ZE ŽELEZNÉHO BRODU A OKOLÍ	17	OSTATNÍ	33
ČESKÁ KŘEŠŤANSKÁ AKADEMIE	18	• Sběrka šatstva pro humanitární účely	33
PROGRAM KINA	19	• Jak si stojí kvalita Zlaté Vody	33
SDRUŽENÍ ZDRAVOTNĚ		• Přijďte mezi zahrádkáře v Železném Brodě!	33
POSTIŽENÝCH ŽELEZNOBRODSKA	24	HÁDANKA	34
• Plán na říjen 2014	24	INZERCE	35
		Podmínky inzerce	35

Šéfredaktor: Bc. Iva Chaloupková, tel.: 483 333 948, 722 793 091, e-mail: zpravodaj@zelbrod.cz

Facebook: IKS Železný Brod

Redakční rada: Eva Vozková, PaedDr. Milada Motlíková, Mgr. Eva Divinová, MgA. Martin Hlubeček

Jazyková redakce: Bc. Iva Chaloupková

Fotografie: Ing. Petr Červa a archiv IKS

Uzávěrka listopadového čísla: 15. 10. 2014 do 12 hodin

Vydává Město Železný Brod nákladem 2 800 ks

náměstí 3. května 1, 468 22 Železný Brod, www.zeleznybrod.cz

IČ: 00262633, registrace: MK ČR E 10450

Tisk a DTP: Květoslav Zaplatílek – polygrafická výroba, Vesec



Vážení a milí spoluobčané,

Železný Brod uspěl s další žádostí o dotační prostředky, tentokrát nebudeme stavět ani rekonstruovat, ale rozhodli jsme se, že přispějeme k ochraně životního prostředí. Pokud se s námi připojíte ke třídění biologického odpadu, který mimochodem tvoří nezanedbatelnou část směsného komunálního odpadu, Město vám zdarma zapůjčí nádoby na tento odpad – tzv. kompostéry. Snížení nákladů na svoz komunálního odpadu bude znamenat snížení

sažby poplatku za odpady pro každého z nás. Více se dočtete dále ve zpravodaji.

Železnobrodští hasiči dostali nový dopravní automobil. Po městské policii a technických službách i oni vyrazí v novém dopravním prostředku, který nahradí starou Avii. Nebylo jednoduché najít v rozpočtu 650 000 Kč. S druhou půlkou nákladů pak pomohl Liberecký kraj.

Na terminálu konečně zavládl aktivní pracovní ruch u obou objektů stavby. Stavební tempo hlavně na části u sokolovny bylo v srpnu víc než vlažné. Jak víte, sice se objevily během stavby některé nepředvídatelné technické problémy s přeložkami nezaviněné ani jednou stranou, finální termín dokončení stavby, který je dle smlouvy 30. 10. 2014, by to nemělo nijak zvlášť měnit. Pracuje se nyní i v neděli a dle vyjádření zhotovitele by zastávka u sokolovny měla být hotova v první polovině měsíce října. Jsme nesmírně rádi, že se věci podařilo rozpohybovat a jedna z nejvýznamějších staveb Železného Brodu za poslední roky bude dokončena. I přes všechny tyto rozsáhlé investiční výdaje je město bez dluhů a drží si dostatečné rezervní prostředky.

Váš starosta
André Jakubička

VZPOMÍNKOVÝ AKT

28. října 2014 v 10 hodin

U příležitosti Dne vzniku samostatného československého státu budou slavnostně položeny květiny u pomníku Tomáše Garrigue Masaryka v Železném Brodě za účasti představitelů Města Železný Brod a členů Svazu bojovníků za svobodu. Večer od 18 hodin proběhne v Městském divadle slavnostní koncert Podkrkonošského symfonického orchestru.



Připomeňte si a uctěte s námi 96. výročí vzniku samostatného Československa.

■ Usnesení Zastupitelstva města Železný Brod z mimořádného 29. zasedání konaného dne 18. 8. 2014

Zastupitelstvo města Železný Brod po projednání

schvaluje program dnešního zasedání zastupitelstva města v předloženém znění

bere na vědomí zprávu o plnění usnesení z 28. zasedání zastupitelstva města

schvaluje účast Města Železný Brod v dražbě nařízené podle zákona č. 120/2001 Sb., o soudních exekutorech a exekuční činnosti (exekuční řád) a o změně dalších zákonů soudním exekutorem JUDr. Emilie Čenovská, Exekutorský úřad Strakonice, se sídlem Heydukova 349, 386 01 Strakonice – dražební vyhláškou č. j. 10 EX 3988/09-42 ze dne 18. 7. 2014 – jejímž předmětem je pozemek p. č. 256, p. č. 257, budova č. p. 157 na pozemku p. č. 256, pozemek p. č. 333, budova č. p. 286 na pozemku p. č. 333, vše v k. ú.

Železný Brod, KP Jablonec nad Nisou, a jejich příslušenství (shora uvedené nemovitosti tvoří jeden funkční celek a budou draženy s příslušenstvím a součástí jako jeden celek)

souhlasí se složením dražební jistoty podle čl. V dražební vyhlášky ve výši 50 000 Kč soudnímu exekutoru

stanoví nejvyšší podání, které může starosta města v této dražbě učinit, částkou 450 000 Kč a **schvaluje** rozpočtový příslib do této částky, Rada města doporučí starostovi města částku, která by měla být nejvyšším možným podáním

pověřuje starostu města, pana André Jakubičku, učiněním právního jednání směřujícího k vydražení předmětu dražby, starostu může v plném rozsahu zastoupit místostarosta Ing. Miloslav Louma

■ Usnesení Rady města Železný Brod z mimořádné 64. schůze konané dne 18. 8. 2014

Rada města Železný Brod po projednání

schvaluje program dnešní schůze rady města

stanoví v souladu s usnesením zastupitelstva města č. 66/14zm ze dne 18. 8. 2014 částku 702 000 Kč jako nejvyšší podání v dražbě

nařízené soudním exekutorem JUDr. Emilie Čenovská, Exekutorský úřad Strakonice, se sídlem Heydukova 349, 386 01 Strakonice (dražební vyhláška č. j. 10 EX 3988/09-42 ze dne 18. 7. 2014)

■ Usnesení Rady města Železný Brod z 65. schůze konané dne 3. 9. 2014

schvaluje doplněný program dnešní schůze rady města

pověřuje tajemníka Městského úřadu činným právního jednání směřujícího k uzavření a změnám dohod o vytvoření pracovní příležitosti v rámci veřejně prospěšných prací k umístění uchazečů o zaměstnání

schvaluje uzavření Pojistné smlouvy č. 2033600271 Pojištění předmětů umělecké a sběratelské hodnoty pro výstavu Tavená

skleněná plastika II s UNIQA pojišťovna, a. s., se sídlem Evropská 136, 160 12 Praha 6, IČ: 49240480, výše pojistného 24 641 Kč

souhlasí s účastí ZŠ Železný Brod, Školní 700 a) v projektu „Učíme digitálně“ a souhlasí s uzavřením Smlouvy o partnerství s finančním příspěvkem se společností Pontech s. r. o., Tůrkova 2319/5b, 149 00 Praha

b) v projektu „Zdravý životní styl“ a souhlasí s uzavřením smlouvy o partnerství s finanč-

ním příspěvkem se společností Odyssey Performance Enhancement Network, s. r. o., Gotthardská 28/8, 160 00 Praha 6 – Bubeneč **souhlasí** s účastí ZŠ Železný Brod, Pelechovská 800 v projektu „Učíme digitálně“ a uzavřením Smlouvy o partnerství s finančním příspěvkem se společností Pontech s. r. o., Türkova 2319/5b, 149 00 Praha

schvaluje dodatek č. 4 ke smlouvě o poskytnutí dotace s Regionální radou regionu soudržnosti Severovýchod, Pražská 320/8, 500 04 Hradec Králové (IČ: 75082721), kterým se mění obecná pravidla

schvaluje zadání údržby hřišť s umělou trávou společnosti Sport – Technik Bohemia, s. r. o., Sokolovská 126/40, Praha 8 (IČ: 49618555)

a schvaluje smlouvu o dílo se společností Sport – Technik Bohemia, s. r. o., se sídlem Sokolovská 126/40, 186 00 Praha 8 (IČ: 49618555) na provedení údržby hřišť s umělou trávou v ceně 679 616 Kč bez DPH (822 335,36 Kč včetně DPH)

schvaluje zadání provedení činnosti koordinátora BOZP ve fázi realizace stavby Úprava sportovního areálu včetně sokolovny a schvaluje smlouvu o dílo se společností S. E. Q. spol. s r. o., Pampelišková 513, 541 02 Trutnov 4 (IČ: 27523250) v ceně 31 460 Kč včetně 21 % DPH

schvaluje výsledek výběrového řízení na dodavatele stavby Dovybavení sběrného dvora v Železném Brodě a schvaluje uzavření smlouvy o zhotovení stavby a dodávkách s uchazečem ESCO, stavební společnost, s. r. o., Tyršova 2571, Valdické Předměstí, 501 01 Jičín (IČ: 25935151) za konečnou cenu 4 289 893 Kč bez DPH

schvaluje výsledek výběrového řízení na technický dozor investora stavby Dovybavení sběrného dvora v Železném Brodě a schvaluje uzavření smlouvy o dílo s uchazečem Jakubem Valešem, Sokolská 1172/45, 460 01 Liberec 1, (IČ: 11420766) za cenu 270 Kč za hodinu výkonu a maximální cenu 121 500 Kč schvaluje zadání akce Obnova výlepkových ploch v Železném Brodě dodavateli Jiří Navrátil Zámečnictví, Na Poříčí 116/5, Liberec (IČ: 64667952)

a schvaluje smlouvu o dílo s dodavatelem Jiří

Navrátil Zámečnictví, Na Poříčí 116/5, Liberec (IČ: 64667952) na dodávku a montáž 13 ks plakátovacích ploch a dodávku 1 ks modulu 2 × 2,5 m pro novou plochu u železniční stanice v ceně 179 322 Kč včetně 21 % DPH

schvaluje příkazní smlouvu na výkon činnosti autorského dozoru na stavbě Zateplení sportovní haly v Železném Brodě se společností Adam Rujbr Architects s. r. o., Lidická 75, Brno (IČ: 26920522) v částce 550 Kč za hodinu pracovního výkonu a 7,50 Kč za 1 kilometr jízdy (ceny bez DPH)

souhlasí s provedením výběrovým řízením a uzavřením Smlouvy o dílo ev. č. objednatele 282014 s firmou BAROCH – okna s. r. o., Přívozní 1054/2, 170 00 Praha 7 – Holešovice na akci: „Výměna oken – Jirkov čp. 73 a Horská Kamenice čp. 74, Železný Brod za cenu 546 752 Kč bez DPH a 628 765 Kč s DPH 15 %

schvaluje nové znění:

- a) Smlouvy o nájmu bytu
- b) Dodatek ke smlouvě o nájmu bytu
- c) Smlouvy o nájmu prostoru k podnikání
- d) Směrnice města Železného Brodu pro přidělování a pronajímání bytů ve vlastnictví města

a ukládá vedoucí odboru vnitřních věcí vypracování jednoduchého návodu k práci se směrnici

bere na vědomí z jednání redakční rady Železnobrodského zpravodaje dne 18. 8. 2014 a schvaluje doplnění ceníku inzerce o zveřejnění kulturních akcí nekomerčního charakteru z okolních obcí a měst v podobě anotačního sloupce v max. rozsahu ¼ stránky A5 v ceně 100 Kč + DPH, zveřejnění v jiné podobě se řídí i nadále platným ceníkem inzerce. Redakční rada si vyhrazuje právo upoutávku na kulturní akce nekomerčního charakteru z okolních měst a obcí nezveřejnit

bere na vědomí zprávu komise pro společenský a spolkový život ze dne 27. 8. 2014

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 14 000 Kč házenkářskému oddílu TJ Sokol Železný Brod, Masarykova 500, 468 22 Železný Brod, IČ: 70956031, na akci 50 let házené v Železném Brodě; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život **schvaluje** poskytnutí příspěvku ve výši 10 000 Kč

TJ Sokol Železný Brod, Masarykova 500, 468 22 Železný Brod, IČ: 70956031, na propagaci volnočasových aktivit TJ + DDM „Česko se hýbe“ během roku 2014; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 7 000 Kč SDH Horská Kamenice, Horská Kamenice 74, 468 22 Železný Brod, IČ: 71171428, na akci „Loučení s létem“; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

neschvaluje poskytnutí příspěvku Kamenickému klubu mládeže o. s., Horská Kamenice 74, 468 22 Železný Brod, IČ: 1579053, na celoroční provoz a základní vybavení vzhledem k tomu, že v současné době hradí náklady na provoz Město Železný Brod

ukládá odboru ÚPaRR nastavit nájemní vztahy a zpracovat smlouvy o bezplatném užívání prostor v objektu čp.74, Horská Kamenice, 468 22 Železný Brod

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 4 000 Kč Kamenickému klubu mládeže o. s., Horská Kamenice 74, 468 22 Železný Brod, IČ: 1579053 na oslavu dětského dne v Horské Kamenici; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 7 000 Kč HC Železný Brod, Štefánikova 223, 468 22 Železný Brod, IČ: 22753516, na taneční country zábavu pod širým nebem; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 1 000 Kč TJ Sokol Huť, Huť 190, na propagaci akce setkání historických vozidel pod názvem Veteran Show Huť 2014; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 5 000 Kč SDH Jirkov, Jirkov 2, 468 22 Železný Brod, IČ: 64668011, na slavnostní vysvěcení Jirkovské borovice; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje financování dovybavení dětského hřiště na Hrubé Horce ve výši 15 000 Kč; částka bude poskytnuta z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 500 Kč

Kamenickému klubu mládeže o. s., Horská Kamenice 74, 468 22 Železný Brod, IČ: 1579053 na Speed badmintonový turnaj; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro sport

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 6 610 Kč SDH Těpeře, Těpeře 68, 468 22 Železný Brod, IČ: 64668291 na sportovní oblečení pro MČR dorostu; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro sport

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 2 000 Kč SDH Těpeře, Těpeře 68, 468 22 Železný Brod, IČ: 64668291 na opravu překážek pro požární sport; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro sport

schvaluje financování prodloužení licence představení studia Hamlet Železný Brod „Na útěku“ ve výši 7 500 Kč; částka bude poskytnut z fondu kulturní komise

schvaluje prominutí 50 % dlužného penále za byt Na Vápence 757, Železný Brod panu M. P., trvale bytem tamtéž, za podmínky plného uhrazení dluhu na místním poplatku za odpady

schvaluje rozšíření nájemní smlouvy na byt v Železném Brodě, uzavřené mezi Městem Železný Brod a panem P. S., o nájemkyni paní E. H., bytem tamtéž

schvaluje rozšíření nájemní smlouvy na byt v Železném Brodě uzavřené mezi Městem Železný Brod a panem R. B., o nájemce pana M. B., bytem tamtéž

schvaluje přidělení bytu č. 5 v DPS Železný Brod, nábreží Obránců míru 834, 468 22 Železný Brod manželům Z. P. a M. P., oba trvale bytem Bratříkov

schvaluje přidělení bytu č. 13 v DPS Železný Brod, nábreží Obránců míru 834, 468 22 Železný Brod paní K. P., trvale bytem Huť

schvaluje přidělení bytu č. 7 v DPS Železný Brod, nábreží Obránců míru 834, 468 22 Železný Brod paní K. J., trvale bytem Zásada

souhlasí s udělením výjimky paní J. J., trvale bytem Turnov, ze Směrnice pronajímání obecních bytů dle čl. 12, bod 4 písm. b) a souhlasí s jejím přihlášením do výběrového řízení o byt v Železném Brodě obálkovou metodou

schvaluje zadání rekonstrukce zastávky v Těpeřích včetně opravy odvodnění a opravy chodníků v Těpeřské ulici od křižovatky

se Štefáníkovou ulicí k DT Glass Technickým službám města Železný Brod s. r. o., IČ: 27260887 a **schvaluje** smlouvu o dílo s Technickými službami města Železný Brod s. r. o. na rekonstrukce zastávky v Těpeřích a opravu chodníků v Těpeřské ulici v ceně 701 095 Kč bez DPH

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 23 000 Kč HC Železný Brod, Štefánikova 223, 468 22 Železný Brod, IČ: 22753516, na hokejové odpoledne s dětmi; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro sport

Z odboru vnitřních věcí

■ Volby do zastupitelstev obcí

Dle rozhodnutí prezidenta republiky č. 112/2014 Sb. ze dne 12. června 2014 se volby do zastupitelstev obcí uskuteční v pátek 10. 10. 2014 v době od 14 do 22 hodin a v sobotu 11. 10. 2014 v době od 8 do 14 hodin.

Informace pro voliče

Aktivní volební právo (právo volit) do zastupitelstev obcí má:

státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb (tj. sobota 11. 10. 2014) dosáhne věku nejméně 18 let a je v den voleb v této obci, městě nebo hlavním městě Praze přihlášen k trvalému pobytu;

státní občan jiného státu EU, který alespoň druhý den voleb (tj. sobota 11. 10. 2014) dosáhne věku nejméně 18 let a je v den voleb v této obci, městě nebo v hlavním městě Praze přihlášen k trvalému pobytu a jemuž právo volit přiznává mezinárodní úmluva, kterou je Česká republika vázána a která byla vyhlášena ve Sbírce mezinárodních smluv. Takovou jedinou mezinárodní úmluvou, jíž je ČR vázána, je „Smlouva o přistoupení ČR k EU“, publikovaná dne 28. 4. 2004 v částce 15 Sbírky

zákonů a mezinárodních smluv, jako Sdělení č. 44/2004. Takový občan bude na vlastní žádost obecním úřadem zapsán do dodatku stálého seznamu voličů podle ust. § 28 odst. 1 zákona o volbách do zastupitelstev obcí, bez zápisu do dodatku seznamu voličů mu hlasování nebude umožněno. Občan jiného členského státu EU, který má povolen trvalý pobyt na území města Železný Brod, může požádat osobně o zapsání do dodatku seznamu voličů pro volby do Zastupitelstva města Železný Brod na Městském úřadě v Železném Brodě, kancelář č. 202, první patro budovy A radnice, Kateřina Veličková, 483 333 953, nejpozději do 16 hodin dne 8. 10. 2014. Vzor žádosti o zápis do seznamu voličů naleznete také na našich webových stránkách www.zeleznýbrod.cz v sekci občan – volby.

Seznam členských států EU

1. Království Belgie
2. Republika Bulharsko
3. Česká republika
4. Dánské království
5. Republika Estonsko
6. Republika Finsko
7. Francouzská republika
8. Republika Irsko
9. Italská republika
10. Republika Kypr
11. Litevská republika
12. Lotyšská republika
13. Velkovévodství Lucemburské

14. Republika Maďarsko
15. Republika Malta
16. Spolková republika Německo
17. Království Nizozemsko
18. Republika Polsko
19. Republika Portugalsko
20. Republika Rakousko
21. Republika Rumunsko

22. Řecká republika
23. Slovenská republika
24. Republika Slovinsko
25. Španělské království
26. Království Švédsko
27. Spojené království Velké Británie a Severního Irska
28. Chorvatská republika

Překážkou ve výkonu volebního práva do zastupitelstev obcí (tedy nemožnost volit)

je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu výkonu trestu odnětí svobody nebo z důvodu ochrany zdraví lidu, omezení svéprávnosti k výkonu volebního práva anebo služba vojáka z povolání v zahraničí.

Každý volič má právo si v úředních hodinách na Městském úřadě v Železném Brodě, kancelář evidence obyvatel (přízemí budovy B), ověřit, zda je zapsán v seznamu voličů, může požadovat doplnění údajů nebo provedení oprav. Městský úřad je povinen do 48 hodin žadateli vyhovět nebo mu v této lhůtě písemně sdělit důvody, proč žádosti vyhovět nelze.

Pro volby do zastupitelstev obcí se voličské průkazy nevydávají.

Městský úřad Železný Brod má pro volby do Evropského parlamentu zřízeno 9 volebních okrsků, a to následovně:

volební okrsek č. 1 – radnice MěÚ, náměstí 3. května 1, ŽB

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu

Malé náměstí; náměstí 3. května; ul. Betlémská; Družstevní; Františka Balatky a č. e. 27; Hluboká; Horecká; Husova; Jirchářská; Křížová; Na Stráni a č. e. 92; nábřeží Obránců míru a č. e. 10 a č. p. 229, 826, 827; Školní; V Trávníkách a č. p. 177; Zahradnická; Železná a č. p. 82; Bělíště – č. p. 57, 185; Na Mýtě – č. p. 290; Nad Skalkou – č. p. 36, 573, 828, 891; U Valchy – č. p. 31 32, 67, 178; Záskalí – č. e. 95, 115 a č. p. 152, 224, 304, 305, 397; V Šachtách – č. p. 822.

volební okrsek č. 2 – zasedací místnost bytového podniku, Příčná 350, ŽB (1. poschodí)

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu

ul. Chvalíkovická; Jarní; Průmyslová a č. p. 841, 890, 898, 905; Příčná; Slunečná a č. p. 188; Smetanovo zátíší; Stavbařů a č. p. 331; Štefánikova; Těpešská a č. p. 721; U Stavidel; Vaněčkova; Vlastimila Rady; Dvírka – č. e. 1, 17, 18, 19, 34, 35, 36, 46, 70 a čp. 39, 102, 228, 238, 266, 291, 499, 553, 556; Spořilov – č. p. 572 a 574; Vrší – č. e. 87, 108 a č. p. 58, 233, 239, 241, 277, 281, 330, 360, 479, 549, 745, 746, 781, 786, 788, 837, 848, 861, 863; Záškolí – č. p. 195, 254, 255.

volební okrsek č. 3 – sokolovna, Masarykova 500, ŽB

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu

ul. Brodecká; Jiráskovo nábřeží; Koberovská; Komenského; Masarykova; Pelechovská; Poštovní; Příkrá; Sokolská; Svahová; Brodec – č. e. 80 a č. p. 222, 506, 579, 639, 640, 642, 646, 692; dále č. e. 3, 8, 15, 21, 22, 37, 40, 41, 68, 69, 81, 89, 91, 94, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 109, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 120 a č. p. 107, 116, 165, 198, 212, 226, 227, 289, 295, 296, 297, 301, 310, 318, 321, 322, 349, 371, 398, 483, 504, 592, 658, 659, 660, 661, 663, 665, 666, 667, 674, 676, 819, 824, 882, 904, 909 (tj. místní názvy Hona, Hamerčice, Kopanina, Mundálov, Pod Hrobkou, Popluž, Propastný, Poušť, Rovně, Skalička, Štípek, Závodí).

volební okrsek č. 4 – Dům dětí a mládeže Mozaika, Jiráskovo nábřeží 366, ŽB

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
ul. Na Vápence; Nádražní; Pelechov a č. e. 2.

volební okrsek č. 5 – sokolovna, Hrubá Horka 55, ŽB

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
Hrubá Horka; Malá Horka.

volební okrsek č. 6 – budova bývalého občanského výboru, Horská Kamenice 74, ŽB

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
Horská Kamenice.

volební okrsek č. 7 – hasičská zbrojnice, Jirkov 2, ŽB (Pozor na změnu z důvodu rekonstrukce sokolovny Jirkov, tj. jinak stálé volební místnosti!)

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
Jirkov; Střevelná.

volební okrsek č. 8 – hasičská zbrojnice, Těpeře 68, ŽB

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
Chlístov; Těpeře.

volební okrsek č. 9 – Dům s pečovatelskou službou, Bzí 82, ŽB

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu
Bzí; Splzov; Veselí.

1. Voliči – státnímu občanovi České republiky bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky. Voliči, který je občanem jiného členského stá-

tu Evropské unie, a který byl na svou žádost zapsán do dodatku stálého seznamu voličů před jeho uzavřením, bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na územní České republiky, platným průkazem o povolení k pobytu. Neprokáže-li volič uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno. Upozorňujeme proto voliče, aby včas zkontrolovali platnost svých průkazů totožnosti.

2. K zajištění pořádku a důstojného průběhu voleb ve volební místnosti je volič povinen uposlechnout pokynů předsedy okrskové volební komise.

3. Každý volič je povinen odebrat se před hlasováním do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, jinak mu okrsková volební komise hlasování neumožní.

4. Občané, kteří se ze zdravotních důvodů nemohou dostavit do volební místnosti a chtějí hlasovat, nechtě se přihlásit na tel. číslo: 483 333 953, případně mají možnost nahlásit tuto skutečnost ve dnech voleb přímo ve svém volebním okrsku, a budou navštíveni členy okrskové volební komise s přenosnou volební schránkou.

5. Hlasovací lístky budou občanům města doručeny nejdéle 3 dny před dnem voleb podle adresy trvalého bydliště, ve dnech voleb budou k dispozici ve volebních místnostech. Pro voliče, kteří mají veden trvalý pobyt na adrese Městského úřadu Železný Brod, náměstí 3. května 1, budou hlasovací lístky připraveny k vyzvednutí v kanceláři č. 202 Městského úřadu Železný Brod (1. patro budovy A radnice), přestupky, volby – Kateřina Veličková.

Kateřina Veličková
OVV – úsek přestupků a voleb
tel.: 483 333 953,
e-mail: k.velickova@zelbrod.cz

■ Hasiči Železný Brod se mohou pochlubit novým hasičským vozidlem

Dne 12. září 2014 došlo k předání nového dopravního hasičského vozidla GAZ Gazterra. Vozidlo bylo zakoupeno z prostředků města Železný Brod a z účelové dotace z Dotačního fondu Libereckého kraje.

Požizovací cena byla 1 300 750 Kč s DPH, vozidlo nahradilo již vysloužilou DA AVII z roku 1984. Pohon 4 × 4 zajišťuje lepší pohyb v terénu. Vůz je uzpůsoben k převozu 8 + 1 hasičů a přepravě hasičského materiálu. JSDHO Železný Brod jej bude využívat nejen k výjezdům, ale také na cvičení a školení jednotky a hasičské soutěže.

Přejeme SDH Železný Brod, aby s novým vozidlem zasahovali při lidských tragédiích co možná nejméně, a ať vozidlo dobře slouží!

Kateřina Mrkvičková
OVV – krizové řízení



Z odboru životního prostředí

■ Sběr nebezpečných složek komunálního odpadu

Město Železný Brod ve spolupráci se Severočeskými komunálními službami s. r. o. pořádají sběr nebezpečných složek komunálního odpadu v neděli 12. října 2014.

Pelechov, motorest	8.30–8.40	ŽB, u odbočky k poliklinice	10.40–10.50
ŽB, Na Vápence, č. p. 762	8.45–8.55	ŽB, Malé náměstí	10.55–11.05
ŽB, Poštovní, č. p. 428	9.00–9.10	ŽB, Horecká (hřbitov)	11.10–11.20
ŽB, Poříč, internát	9.20–9.30	Hrubá Horka, koloniál	12.40–12.50
Splzov, křižovatka	9.35–9.45	Střevelná, č. p. 39	12.55–13.05
Bzí, prodejna potravin	9.50–10.00	Jirkov, restaurace	13.10–13.20
Těpeře, sokolovna	10.05–10.15	Horská Kamenice, has. zbrojnice	13.30–13.40
Chlístov, č. p. 33	10.25–10.35	Malá Horka, autobusová zastávka	13.50–14.00

Sběr ambulantním způsobem (pojízdná sběrna) bude přistavena dle rozpisu na označeném stanovišti. Odpady budou přebírány kvalifikovanými pracovníky.

Přijímány budou tyto druhy odpadů:

- léky všeho druhu včetně mastí
- domácí kapalně i tuhé chemikálie (ředidla, kyseliny, louhy, vývojky, ustalovače, chemické přípravky na ochranu rostlin, hubení plevelů a škůdců atd.) Vše řádně označené!!!
- zbytky starých barev, obaly od barev, televizory, ledničky, zářivky, všechny druhy aku-



mulátorů včetně elektrolytu, baterií a článků, upotřebené motorové oleje (v uzavřených nádobách do 30 l), olejové filtry a další zolejovaný materiál

Způsob přebírání odpadů:

1. Odpady budou předávány občany na označeném stanovišti osobně pracovníkům zajišťujícím sběr. Je zde zakázáno odkládat odpady před příjezdem mobilní sběrný!
2. Občané předloží před předáním odpadu občanský průkaz, podle kterého bude zjištěna adresa.
3. Nebude přijat odpad, který bude umístěn na stanoviště před příjezdem mobilní sběrný nebo po jejím odjezdu.
4. Sběr bude probíhat pod dohledem zástupce městského úřadu.

Více informací na Městském úřadě Železný Brod, Odbor životní prostředí, tel. číslo: 483 333 924, nebo Severočeské komunální služby s. r. o., tel. číslo: 483 312 403.

■ Odpady – upozornění pro občany

Na 17. zasedání konaném 10. 12. 2008 zastupitelstvo města mimo jiné schválilo maximální hmotnost objemných komunálních odpadů odevzdaných ve sběrném dvoře na 50 kg na poplatníka a rok, přičemž hmotnost u poplatníků z jedné rodiny a stejného bydliště je možné slučovat. Vyšší hmotnost odpadů bude zpoplatněna dle platného ceníku.

Dále toto zastupitelstvo odsouhlasilo dvakrát ročně od poplatníků odebírat **objemný komunální odpad, katalogové číslo 200307** zdarma v předem stanovených termínech. Termíny budou stanoveny na jaře a na podzim.

Podzimní termín je stanoven na pátek 3. 10. a sobotu 4. 10. 2014. V pátek je pracovní doba 9.00 až 18.00 hodin, v sobotu 9.00 až 12.00 hodin. Jiné druhy odpadů

budou i v tomto období zpoplatněny dle platného ceníku.

Odebírání odpadů zdarma bude jen od poplatníků (fyzických osob) zapojených do systému odpadového hospodářství v Železném Brodě.

Občané jiných obcí, právnické osoby a fyzické osoby oprávněné k podnikání vše zaplatí dle platného ceníku.

Z důvodu zákonem nařízené provozní evidence bude veškerý odpad evidován nejen co do množství, ale i s adresou osoby, která ho dovezla. Proto žádáme občany o trpělivost při vyřizování administrativních záležitostí, pokud najednou se dostaví více lidí.

Miloš Pala

Odpadové hospodářství Města Železný Brod

■ Aktuální informace o stavební činnosti ve městě

Zastupitelstvo města bylo na svém posledním jednání seznámeno s průběhem prací na významných stavbách ve městě včetně následného odůvodnění změn, které mají vliv na rozpočet města.



Na stavbě Terminálu Železný Brod (realizuje společnost Syner s. r. o., Liberec) došlo k posunu při řešení problémů a práce od srpna probíhají na obou částech stavby v rozsahu, jak to umožňuje kapacita ploch staveniště a koordinace jednotlivých stavebních činností. U železniční stanice byla dokončena přeložka kabelu ČEZ, která blokovala část stavby, a byla dohodnuta dílčí změna stavby mostu přes Brodecký potok, protože tato část se nachází v ochranném pásmu středotlakého plynovodu. Stavbu od zahájení pronásledují další problémy, především pak mělce položené kabely a vedení inženýrských sítí. Jejich přeložky byly dokumentací řešeny pouze v rozsahu, kdy jsme měli od majitelů sítí informaci o výškové poloze. V srpnu jsme požádali dotační agenturu o proplacení první várky faktur, protože projekt jako celek je podpořen dotací z Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod, a to až do výše 85% investičních nákladů.

O další rozsáhlé akci, a to zateplení sportovní haly a rekonstrukci střechy na sokolovně jsme uvedli informace v minulém zpravodaji stejně tak jako o dokončení přestavby pavilonu MVD2 Základní školy Pelechovské. V září byly dokončeny práce na zateplení dalších dvou

objektů, a to Mateřské školy Na Vápence (realizuje společnost Livor s. r. o., Praha) a na Kulturním domě Jirkov (realizuje společnost Naturtep s. r. o., Proboštov). Mateřská škola byla zateplena a jako vícenáklad byl zrekonstruován spojovací krček, kde se narazilo na velký problém s původním založením stavby, a objekt kotelný při vstupu do areálu školky, který není součástí dotované části stavby. Další stavební práce se uskutečňují na stavbě nového oplocení školky. V případě zateplení Kulturního domu Jirkov došlo k pracem nad rámec původního projektu především z důvodu výměny staré elektroinstalace. Ta by sice ještě několik let mohla sloužit, ale protože byl objekt celé léto mimo provoz, a při opravě by se opětovně bouralo ve vnitřních prostorách, byly tyto práce objednány současně s pracemi na zateplení, i když u jiného dodavatele. Obě stavební akce byly finančně podpořeny z Operačního programu Životní prostředí.

Stavební činnost však tímto rozhodně nekončí. Ještě v letošním roce bude zahájena rekonstrukce sběrného dvora. Žádám občany města, aby sledovali informace ve Zpravodaji nebo na webových stránkách města, protože na jaře zřejmě dojde k dočasnému přerušení provozu sběrného dvora z důvodu budování zpevněných komunikací v areálu. Stavební práce bude provádět ESCO, stavení společnost, s. r. o. z Jičína a stavební práce jsou opět podpořeny z Operačního programu Životní prostředí.

Ing. Daniel Mach
Odbor územního plánování
a regionálního rozvoje

■ Očekávané dopravní stavby v roce 2015

Podle diskusí na webových stránkách města Železnobrodská veřejnost pečlivě sleduje přípravu rekonstrukce mostu přes Jizeru. Tato stavba, která se připravuje už asi rok, je v současné době ve fázi výběru dodavatele. Ani zadavateli, kterým je Liberecký kraj, se nevyhnuly problémy s poměrně složitým zákonem o veřejných zakázkách a výběr dodavatele je prováděn opakovaně (v celé České republice se ruší a opakuje až třetina veřejných zakázek, proto postup kraje není nikterak výjimečný). Do konce roku bude dodavatel stavby předáno staveniště a začnou přípravu se stavbou provizorního mostu.



V současné době nemáme přesné informace o termínech, protože to do značné míry závisí na vhodném počasí. Zatímco letos bylo možné stavět poměrně brzy, v loňském roce bylo ještě koncem dubna naprosto nevhodné mrazivé počasí. Jako první se zrealizuje stavba provizorního mostu na Poříčí a související úpravy na příjezdech. Teprve poté dojde k rozebrání stávajícího mostu a stavbě nového, který by měl být dokončen nejpozději v srpnu 2015. Liberecký kraj bohužel nepřistoupil na požadavek města vybudovat pěší lávku v blízkosti stávajícího mostu z Jiráskova nábřeží do centra, proto i pro pěší dopravu bude sloužit provizorium pod stavidly nebo současné lávka u tenisových kurtů. Provizorní most bude uzavřen pro nákladní dopravu, která bude muset jezdit přes Podspálov nebo přes Koberovy, a dalším problémovým místem bude Husova ulice z náměstí 3. května na Malé náměstí, která bude obousměrná. Přes všechny řeči, které se vážně či nevážně okolo stavby vedou,

nebude v roce 2015 ohroženo konání tradičního jarmarku, který se bude konat v pravidelném termínu, ale s jiným rozmístěním atrakcí na území města.

Dalším podstatným zásahem do dopravy ve městě bude rozsáhlá výluka na železniční trati Stará Paka – Turnov – Liberec. Předběžně budou práce probíhat v létě po dobu dvou měsíců, během kterých budou vlaky kompletně nahrazeny autobusy, a to nejen na spojení Stará Paka – Turnov, ale výluka zasáhne také rychlíky na trati Praha – Tanvald. Cílem stavby je odstranění míst, která způsobují omezení rychlosti. Z trati se sice nestane žádná rychlodráha, ale opatření by měla vést ke zrychlení a zefektivnění provozu na trati, kterou mnozí využívají k dojíždění do školy či zaměstnání

Ing. Daniel Mach
Odbor územního plánování
a regionálního rozvoje



■ Přispějme k ochraně okolní přírody a pojďme třídit biologicky rozložitelný odpad!

Město Železný Brod uspělo se žádostí z Operačního programu Životní prostředí na snížení složek biologicky rozložitelného odpadu v komunálním odpadu. Dosažení tohoto cíle má být zajištěno pořízením nádob na biologický odpad v domácnostech. Tyto nádoby, tzv. kompostéry, budou Městem zakoupeny a následně občanům města zapůjčeny na dobu pěti let. Tato zápůjčka bude bezplatná, po uplynutí lhůty přejde kompostér do majetku občanů, kteří si jej vypůjčili.

Jakým způsobem kompostér získat?

Kompostér můžete získat na základě žádosti, adresované na Městský úřad v Železném Brodě. Žádost postačuje telefonická nebo prostřednictvím e-mailu. V této žádosti je nutné sdělit jméno a příjmení, adresu bydliště, kontakty a adresu umístění kompostéru (adresa, číslo pozemku a katastrální území). Pro případ, že si nejste jisti číslem pozemku, na kterém bude kompostér umístěn, na MěÚ Vám s lokalizací pomohou. Na základě Vámi

sdělených informací bude připravena jednoduchá smlouva o výpůjčce. Až bude připravena smlouva, budete informováni o termínu převzetí kompostéru. Při předání dostanete smlouvu, samolepku povinné publicity, letáček a samozřejmě kompostér. Tento si pak můžete odvézt a začít kompostovat.

Kontakty, na které je možno odeslat požávku po kompostéru:

MěÚ Železný Brod, OÚPaRR, Mgr. Martin Řehák, 483 333 977, m.rehak@zelbrod.cz

INFORMAČNÍ A KULTURNÍ STŘEDISKO ŽELEZNÝ BROD

■ Letos se i soutěžilo

Poprvé se součástí Skleněného městečka stala soutěž **Cena 8. ročníku Skleněného městečka**. Vyhlášovatelé byli Okresní hospodářská komora Jablonec nad Nisou a Město Železný Brod. A zde jsou výsledky:

Inovativní produkt

1. místo Atlas Bijoux
2. místo DT Glass, s. r. o.
3. místo Atelier Vetengl

Nejlepší expozice

1. místo Halama – original czech art crystal
2. místo Klamt Petr
3. místo Prouzová Lada

Řemeslo na živo

1. místo Florianova huť – Petr Červený
2. místo Drahomíra Krupková – YANI
3. místo Detesk, s. r. o.

Mimo těchto devíti cen byly uděleny ještě tři ceny speciální. **Cenu Města Železný Brod** obdržel za zachování tradice železnobrodské hutní figurkářské výroby **Zdeněk Sochor**, **Cena SUPŠS Železný Brod** byla udělena firmě **Studio Lhotský, s. r. o.** za experimentální přístup k technologii tavené skleněné plastiky a **Cenu OHK v Jablonci nad Nisou** získala firma **Detesk, s. r. o.** za popularizaci sklářství. Ceny pro vítěze navrhla a realizovala Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská. Předány byly na slavnostním vyhlášení výsledků soutěže v neděli 21. září na Malém náměstí v Železném Brodě. Díky podpoře Okresní hospodářské komory v Jablonci nad Nisou byl letos ještě vydán katalog sklářských firem.

Bc. Iva Chaloupková

■ Otevírací doba, aktuality z TIC

Otevírací doba říjen–duben:

po–pá 9–12 a 12.30–16 hodin, so 9–13 hodin

Aktuální předprodej vstupenek v TIC Železný Brod a na www.evstupenka.cz

Travesti revue Techtle Mechtle „2 106“ (travesti show 14. 10. 2014 v divadle) – vstupné 240 Kč (předprodej od 8. 9. 2014)

Z muzikálu do muzikálu (hud. představení) – vstupné 80 Kč (předprodej od 6. 10. 2014)

Nově v prodeji: publikace Jaroslav Brychta – spoluzakladatel a tvůrce železnobrodského skla za 650 Kč

Zdarma: katalog sklářských firem

Svozový autobus do OC Forum, Liberec:

Za nákupy zcela ZDARMA vás autobus

doveze v termínu 18. 10., 22. 11., 29. 11., 6. 12., 13. 12., 20. 12. 2014. Odjezd autobusu z ulice Smetanovo zátiší v Železném Brodě v 10.15 hodin. Návrat v 17.05 hodin.

Met opera Kino Jitřenka Semily

11. 10. G. Verdi: Macbeth, 18. 10. W. A. Mozart: Le nozze di Figaro (Figarova svatba)
Vstupenky na opery si lze zakoupit v TIC Železný Brod. V ceně 350 Kč je garantovaný odvoz ze Semil zpět do Železného Brodu po skončení přenosu.

Alena Matějková
referent IKS

MĚSTSKÉ MUZEUM V ŽELEZNÉM BRODĚ

MARTINA CHLOUPA

4. 10. – 26. 10.

sobota–neděle

9–12 a 13–16 hodin

Městské muzeum – Běliště

Výstava obrazů malířky
Martiny Chloupy (* 1976), která patří
k všestranným umělkyním – modeluje,
vyřezává, odlévá, kreslí, fotí...

Vstupné v rámci vstupného do muzea
Pořádá Městské muzeum v Železném Brodě
483 389 081, 483 391 149, muzeum@zelbrod.cz

JINDŘICH TOCKSTEIN

29. 7. – 31. 12.

sobota–neděle

9–12 a 13–16 hodin

**Městské muzeum – sklářská
expozice na náměstí 3. května 37**

Sté výročí narození železnobrodského
bohéma Jindřicha Tocksteina si připomínáme
malou výstavkou jeho prací ze sbírek
Městského muzea

Vstupné v rámci vstupného do muzea
Pořádá Městské muzeum v Železném Brodě
483 389 081, muzeum@zelbrod.cz

Připravujeme výstavu **Vzpomínka na první světovou válku**

Válečné útrapy se nevyhýbaly ani Železnému Brodu. Připomeneme si je výběrem korespondence Železnobrodáků, kteří psali svým blízkým z fronty domů. Výstavu připravují Jaroslav Mašek a Zdeněk Vincour.

Mgr. Petra Hejralová, ředitelka muzea

MĚSTSKÁ KNIHOVNA

■ Týden knihoven

6.–10. října 2014

Zveme všechny zájemce k návštěvě knihovny!

V rámci celostátní propagační akce představující služby knihoven široké veřejnosti nabízíme:

- bezplatnou roční registraci nových čtenářů
- amnestii na upomínky
- vyřazené knihy a časopisy zdarma
- pro děti soutěže, malování a tvoření pohádkového městečka, hraní deskových her



Mgr. Dana Hudíková
vedoucí knihovny

MĚSTSKÉ DIVADLO

TRAPAS NEPŘEŽIJU! ANEBTEN ŘÍZEK NEZVEDEJ

pátek 10. 10. od 10 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Divadelní představení pro žáky základních škol. Děti se seznámí se základy slušného chování s nadhledem a nementorsky s testem o znalostech na konci představení.

Karel Louda je žák 8. B. Přichází do nové školy v novém městě. Bojí se nového kolektivu, nových učitelů, sousedů a HOLEK! Na pomoc mu přijde paní RY-PO-SLUCH. (Rychlá pomoc slušného chování.) Ukáže mu, jaké chyby dělá. Navzájem se poznávají a mění. Z přísné dámy se stane rozverná paní a z méněcenného kluka mladý muž s rozhledem.

Hrají, zpívají a tančí: Michaela Dolinová a Ladislav Ondřej (známý z Ordinace v růžové zahradě)

Vstupné: 40 Kč
Pořádá IKS Železný Brod

POŘAD „2 106“

úterý 14. 10. od 19 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Nadčasový zábavný pořad s výpravnou divadelní scénou a řadou jevištních kostýmů. Lukáš, Honza a Alex – muži, kteří se téměř každý večer změní v krásné ženy.

Pořad je postaven na parodii, nadsázce, humoru a hlavním cílem jsou rozesmáté tváře publika, které tvoří převážně ženy. V pořadu s názvem „2 106“ nahlédnete do budoucnosti očima slečen Dolores, Stacey a mistra Alexe. Věřte, že bude zatraceně pestrá, barevná, veselá, rozesmátá show. Tedy alespoň u nás!

Těšit se můžete na Halinu Pawlovskou, Karla Gotta, Rickyho Martina, Šíleně smutnou princeznu a řadu dalších včetně speciálního hosta večera!

Vstupné: 240 Kč (prodej probíhá v TIC Železný Brod a na www.e-vstupenka.cz),
260 Kč na místě

Není akce Města Železný Brod. Jedná se o pronájem Městského divadla v Železném Brodě.

PODKRKONOŠSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTR

úterý 28. 10. od 18 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Slavnostní koncert u příležitosti vzniku Československé republiky 28. října 1918.

Podkrkonošský symfonický orchestr je amatérské těleso, ve své nové podobě vznikl v roce 2007. Navazuje na tradici stejnojmenného orchestru vedeného v letech 1954–1990 Jiřím Matlasem a na pozdější činnost Komorního symfonického orchestru Krkonošského metra.

Za čtyři sezóny se PSO rozrostl na zhruba šedesátičlenné těleso, ve kterém působí profesionální i amatérští hudebníci všech generací. Na zkoušky se sjíždějí každý týden z okruhu sta kilometrů do Semil. Repertoár orchestru tvoří především hudba klasicismu a romantismu, příležitostně ale také skladby dvacátého století a období baroka.

PSO si klade za cíl poskytovat hráčům i posluchačům přístup k hudbě, s níž by se jinak mohli setkat v živé podobě jen na koncertech velkých profesionálních orchestrů. V tělese působí řada žáků ZUŠ i studentů konzervatoří, kteří tak mají možnost získat cenné zkušenosti s hrou v symfonickém orchestru. Od roku 2013 orchestr diriguje Graziano Sanvito. Více na: <http://pso.ic.cz/>

Vstup volný

Pořádá IKS Železný Brod a ZUŠ Železný Brod



Čtyři dámy z jednoaktovky o Emě Destinnové

Z MUZIKÁLU DO MUZIKÁLU

pondělí 24. 11. od 19 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Hudebně-dramatický pořad, který přibližuje divákům nejnámější písně a výstupy ze světových muzikálů Pomáda, Jesus Christ Superstar, Evita a Miss Saigon. Ukázky jsou propojením pěveckých, tanečních i dramatických čísel ze jmenovaných děl.

Celý pořad navítil pěvecký sbor SDS z Lomnice nad Popelkou, který je složen převážně z vybraných studentů středních a vysokých škol, kteří mají s vystupováním v pěveckých sborech dlouholeté zkušenosti. Zážitek z pořadu je umocněn bohatým světelným parkem, který zajišťuje firma Libora Bukovinského z Jičína, zvukovou techniku zajišťuje Michal Hrdý (taneční orchestr Allegro Jičín). Účinkující vystupují v kostýmech, děj muzikálů dokresluje scéna s kulisami.

Vstupné: 80 Kč

(předprodej vstupenek od 6. 10. 2014
v TIC Železný Brod a na www.evstupenka.cz)
Pořádá IKS Železný Brod

NOC DIVADEL 2014

pátek 15. 11. od 18. hodin
Městské divadlo Železný Brod

18 hod. **Malý princ**

scénické čtení s hudebním doprovodem

19 hod. **Všechna sláva polní tráva**

jednoaktovka o Emě Destinnové

20 hod. **To jsou dneska lidi**

komedie v podání DS Tylka Český Brod

22 hod. **Zábavné scénky, prohlídka divadla, posezení s diváky a možná půlnoční překvapení**

Hrají pro vás: Eva Pešatová, Vojtěch Hlava, Jitka Kievegová, Zdislava Bohuslavová, Iva Chaloupková, Veronika Langerová, Helena Mališová, Miroslav Lamač a daši

Pořádá Studio Hamlet Železný Brod

MĚSTSKÁ GALERIE VLASTIMILA RADY

JANA KASALOVÁ ST. GRAFIKA KRESBA EXLIBRIS

25. září – 19. října

říjen: so–ne 13–16 hodin

Městská galerie Vlastimila Rady

Jana Kasalová je železnobrodská výtvarnice. Absolvovala zdejší sklářskou školu a pedagogickou fakultu Univerzity J. E. Purkyně v Ústí nad Labem, obor výtvarná výchova. Celý život se věnuje pedagogické činnosti, v současnosti vede výtvarný obor na ZUŠ v Železném Brodě. Na výstavě představí nové grafické listy: barevné suché jehly, které jsou těžištěm její tvorby, dále perokresby, pastely a exlibris. Pravidelně vystavuje u nás i v zahraničí. Více na www.janakasalova.webnode.cz

Pořádá IKS Železný Brod

D-E-S-I-G-N

24. října – 23. listopadu
vernisáž 23. října od 17 hod.
Městská galerie Vlastimila Rady

Historicky první samostatná výstava prací studentů oboru Produktový design SUPŠS v Železném Brodě. Výstava představí nový obor školy, který nabízí studium perspektivní a kreativní profese.

Setkáte se s kresbami, návrhy, vizemi, modely i prototypy návrhů mladé generace designérů.

Komentované prohlídky po telefonické dohodě na telefonu 737 112 623.

Pořádá SUPŠS Železný Brod

Výzva pro majitele a výrobce skleněných betlémů

Vážení, prosíme vás touto cestou, abyste i v tomto roce počítali se zápůjčkou skleněných betlémů do městské galerie. Vernisáž výstavy proběhne 28. listopadu 2014. Děkujeme za vstřícnost a spolupráci.

Bc. Iva Chaloupková

DALŠÍ POZVÁNKY ZE ŽELEZNÉHO BRODU A OKOLÍ

HRÁTKY S PAMĚTÍ

úterý 7. října od 10 hodin
Dům s pečovatelskou službou
Železný Brod

Lektor Zdeněk Choura, pracovník v sociálních službách, člen České Alzheimerovy společnosti

Sociálně aktivizační služba pro seniory,
1 × cyklus tréninků paměti + 1 × cyklus přednáška pro pečující osoby

Dobrou náladu a tužku s sebou!



Vstupné 15 Kč

Pořádá Odbor sociálních věcí MěÚ Železný Brod

ROCKOVÉ POSVÍCENÍ

pátek 17. října od 20 hodin
Kulturní dům Koberovy

Rockový koncert

na němž vystoupí

Rybičky 48,

De Bill Heads

a **Těsně Vedle**



Vstupné 189 Kč

Pořádá TJ Sokol Koberovy

CROSSOVER SICKFEST VOL. 9

sobota 18. října od 19 hod.
RC Rokle, Bzí u Železného Brodu

Deváté pokračování zřejmě již kultovní crossoverové akce.

Vystoupí:

Atari Terror – crossover Praha

F. A. King – hardcore / crossover Železný Brod

Loco Loco – rock /screamo Praha

Area Core – crossover / post-hardcore Česká Lípa

Phatlip – rap / nu-metal Horní Jelení

Otevřeno od 18 hodin, rozmanitý výběr alka i nealka, domácí kuchyně, prodej Merch zajištěn, metalround (tombola), po skončení koncertu afterparty.

Pořádá FAKING BOOKINGS

Tel. +420 737 731 337

Vstupné 120 Kč/150 Kč

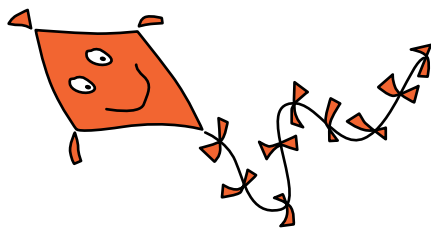
DRAKYÁDA

sobota 11. října od 14 hod.
U kaple sv. Jana Nepomuckého

Tradiční pouštění draků na Poušti, soutěž o nejvýše letícího draka a draka s nejhezčí tvář.

Dětská dílnička, zábavně-naučná stezka pro děti, program mysliveckého sdružení, opět bude probíhat sběr kaštanů a suchého pečiva pro lesní zvěř. K poslechu zahrají Kapelníci, bohaté občerstvení zajištěno.

Pořádá DDM Mozaika Železný Brod



ČESKÁ KŘEŠŤANSKÁ AKADEMIE

■ Kardinál Miloslav Vlk v Železném Brodě

HLEDÁNÍ HODNOT

středa 8. října od 18.15 hod.
aula SUPŠS Železný Brod

Přednáška a beseda s Jeho Eminencí Miloslavem kardinálem Vlkem na téma více než aktuální

Pořádá místní skupina
České křesťanské akademie – Český ráj

I když kardinála Vlka zná každý, přece si dovoším ocitovat jeho životopis z jeho internetového portálu:

Kardinál Miloslav Vlk

Miloslav Vlk se narodil 17. května 1932 v jihočeské Lišnici (okres Písek). Po maturitě v roce 1952 mu nebylo dovoleno studovat. Pracoval

tedy jako dělník v továrně Motor Union v Českých Budějovicích. Vojenskou základní službu absolvoval v letech 1953–55 ve Dvorech u Karlových Varů. Po absolvování vojenské služby byl v době částečného politického uvolnění přijat na Filozofickou fakultu Univerzity Karlovy v Praze, obor archivnictví. Studia zakončil promocií v roce 1960. Poté pracoval jako archivář v Okresním archivu v Třeboni, v Jindřichově Hradci, Okresním a Městském archivu v Českých Budějovicích, kde se později stal ředitelem. V této době publikoval řadu odborných článků v různých časopisech.

V roce 1964 se mu podařilo zahájit studium na Cyrilometodějské bohoslovecké fakultě v Litoměřicích. Na kněze byl vysvěcen 23. června 1968 v Českých Budějovicích. Vzápětí jej tehdejší českobudějovický biskup



PROGRAM

10/2014

ŽELEZNÝ BROD

pátek 3. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 100 Kč

LÁSKA NA KARI (USA 2014)

Madame Mallory, majitelka vyhlášené restaurace se třpytem Michelinových hvězd, se nestačí divit, když se do jejího městečka přestěhuje indická rodina a otevře si restauraci hned naproti přes ulici. Schyluje se k souboji dvou odlišných kultur a zcela odlišné skladby koření. Dobré jídlo ale hory přenáší! Gurmánská romance nabitá chutěmi a vůněmi slibuje velké kulinářské dobrodružství.

hrají: Helen Mirren, Charlotte Le Bon, Rohan Chand a další

režie: Lasse Hallström

pro děti do 12 let nevhodné | 122 min

sobota 4. 10. – 15.00 hodin

DĚTSKÉ KINO 80 Kč

**ZLOBA: KRÁLOVNA ČERNÉ
MAGIE (USA 2014)**

Dosud nezpracovaný příběh legen-

dární zlé královny z Šípkové Růženky! Královna Zloba, hnaná touhou po pomstě, uvrhne na novorozenou dcerku lidského krále kletbu. Jak roste, Zloba si uvědomuje, že princezna může být klíčem k míru mezi lesním královstvím, které si zamilovala, a lidským královstvím, ze kterého pochází, a je tak nucena k nemilosrdným činům, které oba světy navždy změní.

hrají: Angelina Jolie, Sharlto Copley, Elle Fanning | režie: Robert Stromberg
film v českém znění | 97 min.

sobota 4. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 100 Kč

DRÍV NEŽ PŮJDU SPÁT (USA 2014)

Christine při nehodě před několika lety utrpěla poškození mozku, při kterém se jí během noci pokaždé vymaže paměť. A každé ráno musí znovu a znovu zjišťovat, kým je, co v životě prožila, koho miluje a s kým žije. Její manžel Ben jí denodenně trpělivě pomáhá za pomoci fotoalb a vyprávění. Jenomže když ztratíte paměť, jak poznáte, komu věřit? Napínavý thriller byl natočen na motivy stejnojmenného bestselleru.

hrají: Nicole Kidman, Colin Firth, Mark Strong a další | režie: Rowan Joffe
mládeži do 15 let nepřístupné | 92 min.

úterý 7. 10. – 10.30 hodin

SENIORSKÉ KINO 50 Kč

CIZÍ OBĚD (IND 2013)

Netradiční romance o lásce, jídle a lásce k jídlu plná přívětivého humoru se díky svému pozitivnímu vyznění stala miláčkem diváků karlovarského festivalu 2013.

hrají: Irrfan Khan, Nimrat Kaur, Nawazuddin Siddiqui a další
režie: Ritesh Batra | 104 min.

úterý 7. 10. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO

110 Kč

MÍSTA (ČR, SR 2014)

Příběh o lásce, ztrátě a pomstě. Dvěma devatenáctiletým klukům Adamovi a Markovi je jejich rodiště těsné, zároveň ale moc nevědí, co si se svými životy počít. V tu chvíli do jejich světa vstupuje dcera místního prominenta Anna a vnáší do něj tajemství, napětí a touhu. Zdánlivě nudné a usedlé město před nimi začíná odhalovat temné spodní proudy... Místa jsou novým projektem tvůrců nejlepšího filmu roku 2010 Pouta.

hrají: Vladimír Polívka, Jan Cina, Johana Matoušková a další
režie: Radim Špaček | 108 min.

čtvrtek 9. 10. – 19.30 hodin

STUDENTSKÉ KINO

50 Kč

127 HODIN (USA, GB 2010)

Jednoho dne se Aron Ralston vydal do Utahu, aby zde strávil víkend lezením po odlehlých skalách. O šest dnů později se vrací, bohatší o neuvěřitelný příběh a chudší o pravou ruku. Podle neuvěřitelného, ale pravdivého příběhu!

hrají: James Franco, Kate Mara, Amber Tamblyn | režie: Danny Boyle
pro děti do 12 let nevhodné | 93 min.

pátek 10. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

120 Kč

ANDĚLÉ VŠEDNÍHO DNE (ČR 2014)

Hrdiny filmu jsou lidé, kteří si nechávají život prokluzovat mezi prsty. Neměli by. Pro některé z nich to totiž dneska večer skončí. A proto se v jejich blízkosti objevili andělé... Podle mimořádného románu Michala Viewegha nato-

čila režisérka Alice Nellis originální příběh o andělech, kteří nejsou ani tak nadpřirozenými bytostmi, jako spíš zástupci kladného postoje k životu, smyslu pro humor, soucitu a pochopení.

hrají: Marián Labuda, Vojtěch Dyk, Vladimír Javorský | režie: Alice Nellis
pro děti do 12 let nevhodné | 97 min.

sobota 11. 10. – 15.00 hodin

DĚTSKÉ KINO

80 Kč

LETADLA 2: HASIČI A ZÁCHRANÁŘI (USA 2014)

Když se závodník Prášek dozví, že má poškozený motor, je nucen zařadit jiný rychlostní stupeň a vrhá se do světa vzdušného boje s požáry. Spojí své síly s celou řadou jiných letadel a společně se tento nebojácny tým pouští do boje s rozsáhlým lesním požárem. A nakonec Prášek zjistí, co je třeba k tomu, aby se z vás stal skutečný hrdina..

hrají v českém znění: Kryštof Hádek, Jaromír Meduna, Hana Vágnerová
režie: Bobs Gannaway | 84 min.

sobota 11. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

120 Kč

EQUALIZER (USA 2014)

Denzel Washington je bývalý člen elitní tajné vojenské jednotky, který předstíral svou smrt, aby mohl začít žít poklidný život v Bostonu. Když kvůli záchraně života mladé dívky Teri musí svůj dobrovolný odpočinek ukončit, ocitá se tvář v tvář extrémně násilným ruským gangsterům. On jediný však dokáže vyřešit problém jednou provždy...

hrají: Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz
režie: Antoine Fuqua
mládeži do 15 let nepřístupné | 132 min.

úterý 14. 10. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO

80 Kč

NICK CAVE:

20 000 DNÍ NA ZEMI (GB 2014)

Snímek je důmyslnou a lyrickou ódou opěvující lidskou tvořivost v hlavní roli s hudebníkem a kulturní ikonou Nickem Cavem. Záznam dvaceti čtyř hodin v životě rockové hvězdy. Film provází hudba z dílny Nicka Cavea a Warrena Ellise.

hrají: Nick Cave, Susie Cave, Warren Ellis
režie: Iain Forsyth a Jane Pollard | 96 min.

středa 15. 10. – 19.30 hodin

KINO NASLEPO

vstupné dobrovolné

?

Opět se do programu KC Kino vrací oblíbené kino s překvapením! Přijďte a zaplaťte až po skončení filmu částku, kterou sami uznáte za vhodnou. Předem totiž neplatíte vůbec nic!

mládeži do 18 let nepřístupné

pátek 17. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

110 Kč

VÝCHOZÍ BOD (USA 2014)

Ian Gray je molekulární biolog, jehož životním tématem je studium evoluce oka. Jeho práce jej zcela pohlcuje až do okamžiku, kdy se na večírku setká s tajemnou dívkou Sofi. Jejich intenzivní a vášnivý vztah však končí tragicky. Po drsné životní ráně se Ian ještě více ponoří do své práce, v níž učiní nečekaný objev, který zpochybní jeho dosud neotřesitelnou víru ve vědu a změní jeho skeptický postoj vůči mystickým a spirituálním silám...

hrají: Michael Pitt, Brit Marling, Astrid Bergès-Frisbey a další
režie: Mike Cahill

pro děti do 12 let nevhodné | 97 min.

sobota 18. 10. – 15.00 hodin

DĚTSKÉ KINO

120 Kč

7 TRPASLÍKŮ (DE 2013)

Špunta, nejmladší ze sedmi trpaslíků, nešťastnou náhodou píchneul princeznu Růženku do prstu dřív, než hodiny na oslavě jejích 18. narozenin odbily půlnoc. Je třeba chybu napravit. Ale jak? Přece polibkem z pravé lásky!

hrají v českém znění: Josef Vágner, Zdeněk Maryška, Jan Maxián a další
režie: Boris Aljinovic, Harald Siepermann
88 min.

sobota 18. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

120 Kč

ZMIZELÁ (USA 2014)

Amy se ztratila v den pátého výročí svatby s Nickem. Vše naznačuje, že nezmizela dobrovolně. Zoufalý manžel organizuje rozsáhlé pátrací akce a snaží se dělat vše možné pro to, aby se jeho žena našla. Všechny stopy ale ukazují právě na něj. Kdo to vlastně je? Trpící oběť zločinu, nebo cynická zrůda?

hrají: Ben Affleck, Rosamund Pike, Neil Patrick Harris a další
režie: David Fincher

mládeži do 15 let nepřístupné | 145 min.

úterý 21. 10. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO

90 Kč

Současný slovenský film 2014

DĚTI + výběr krátkých filmů (SR, ČR 2014)

Mezi rodiči a dětmi je vždy silné pouto, které nám může život zjednodušit nebo zkomplikovat... Povědkový film doprovodí výběr krátkých slovenských filmů.

hrají: Ěva Bandor, János Gosztonyi, Vlado Zborož a další | režie: Jaro Vojtek
pro děti do 12 let nevhodné | 100 min.

pátek 24. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

100 Kč

SOUDCE (USA 2014)

Robert Downey Jr. hraje ve filmu právníka Hanka Palmera, který se z velkoměsta vrací domů, kde prožil dětství. Zde je jeho otec, maloměstský soudce, podezřelý ze spáchání vraždy. Palmer se rozhodne zjistit pravdu a přestože se svým otcem dávno přerušil styky, v průběhu pátrání obnovuje spojení s rodinou, od které před lety odešel...

hrají: Robert Downey Jr., Robert Duvall, Vera Farmiga | režie: David Dobkin
pro děti do 12 let nevhodné | 142 min.

sobota 25. 10. – 15.00 hodin

DĚTSKÉ KINO

100 Kč

ŠKATULÁCI (USA 2014)

V Sýrečkově není radno vycházet po setmění. Z podzemních doupat vylézají podivní tvorové zvaní Škatuláci, kteří kradou vše, co jim přijde do rukou... Veselá a nápaditá podívaná pro celou rodinu!

hrají v českém znění: Ladislav Županič, Martin Sucharda, Zdeněk Maryška
režie: Graham Annable, Anthony Stacchi
97 min.

sobota 25. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

120 Kč

DRÁKULA:

NEZNÁMÁ LEGENDA (USA 2014)

Nebál se postavit obrovské přisile. Obětoval se, aby ochránil svou rodinu a svůj lid. Stal se legendou, která úspěšně zbrzdila turecký vpád do Evropy. Fantasy snímek nabízí jiný pohled na tuto kontroverzní postavu.

hrají: Luke Evans, Dominic Cooper, Sarah Gadon a další | režie: Gary Shore
pro děti do 12 let nevhodné | 92 min.

úterý 28. 10. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO

90 Kč

Současný slovenský film 2014

V TICHU + výběr krátkých filmů (SR,ČR 2014)

Zdeněk Jiráský, jehož film Poupata před dvěma lety získal Českého lva, dostal od slovenské produkce možnost natočit film inspirovaný osudy židovských hudebníků za druhé světové války. Film doprovodí výběr krátkých slovenských filmů.

hrají: Judit Bárdos, Ján Čtvrtník, Kristína Svarinská | režie: Zdeněk Jiráský
pro děti do 12 let nevhodné | 84 min

pátek 31. 10. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

110 Kč

CO JSME KOMU UDĚLALI?

(FRA 2014)

Verneuilovi si byli jistí tím, že se jejich čtyři nádherné inteligentní dcery provdají za výjimečné muže. Ale dnešní doba je konfrontuje s mnoha hloupými výmysly, jako je třeba multikulturní nebo náboženská tolerance! První dcera si totiž vzala muslima, druhá Žida a třetí Číňana. Zkuste si představit, jak vypadá velké rodinné setkání na Vánoce...

hrají: Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan | režie: Philippe de Chauveron
pro děti do 12 let nevhodné | 97 min

V listopadu si pro veliký úspěch a také pro připomenutí 25. výročí událostí listopadu 1989 znovu zahrajeme Magický hlas rebelky. A nenechte si ujít přednášku režiséra Radima Špačka o fenoménu indického filmu, tedy o Bollywoodu!

KC KINO Železný Brod

Husova 697, Železný Brod | e: info@kinobrod.cz

www.kinobrod.cz

Josef Hlouch, který se po osmnácti letech směl vrátit do diecéze, jmenoval svým sekretářem. Jeho vliv a pastorační působení však vadilo tehdejšími politickými autoritám, proto byl v roce 1971 přeložen do malých farností, nejdříve na Šumavu – Lažiště a Záblatí (roku 1971). Po šestnácti měsících v roce 1972 se za trest stěhuje do Rožmitálu pod Třemšínem, kde působí sedm let. Zde mu byl v roce 1978 odňat tzv. „státní souhlas“ k veřejnému výkonu kněžské služby.

Byl proto nucen hledat si „civilní“ zaměstnání. Jako jiní potrestaní kněží přijal práci umývače výkladních skříní u pražského podniku Úklid a později si ze zdravotních důvodů našel práci archiváře ve Státní bance československé. Deset let žil v Praze, jako kněz tajně pracoval v malých skupinách věřících.

Dne 1. ledna 1989 mu byl vrácen „státní souhlas“ a stal se farářem na Klatovsku – v Žihobcích a Bukovníku, později v Čachrově, Javorné, Železné Rudě, Běšínách a Stráži na Šumavě. 14. února 1990 byl jmenován českobudějovickým biskupem (biskupské svěcení 31. března 1990), 27. března 1991 pražským arcibiskupem a českým primasem, nástupcem kardinála Františka Tomáška. Od roku 1991 do roku 2000 byl předsedou biskupské konference, nejprve ČSFR, později České biskupské konference.

Dne 26. listopadu 1994 jej papež Jan Pavel II. jmenoval kardinálem. V letech 1993–2001 byl předsedou Rady evropských biskupských konferencí (CCEE). Od roku 1994 je členem Papežské rady pro sdělovací prostředky a Kongregace pro východní církve. V dubnu 2005 se účastnil konkláve ve Vatikánu, kdy sbor kardinálů zvolil nového papeže Benedikta XVI.

V květnu roku 2007 dosáhl kardinál Vlk 75 let věku a v souladu s církevním právem nabídl do rukou papeže Benedikta XVI. svou rezignaci. Papež mu prodloužil výkon funkce pražského arcibiskupa na další dva roky. Dne 13. února 2010 přijímá papež Benedikt XVI. rezignaci kardinála Vlka na pastorační vedení

pražské arcidiecéze z důvodů dosažení stanovené věkové hranice.

Kardinál Miloslav Vlk je nositelem řady ocenění. V roce 1999 obdržel vysoké státní vyznamenání Spolkové republiky Německo „Velký kříž za zásluhy“ (Grosses Verdienstkreuz). Roku 2002 mu prezident Václav Havel propůjčil řád Tomáše Garrigua Masaryka za vynikající zásluhy o demokracii a lidská práva. V roce 2001 obdržel čestnou medaili Tomáše Garrigua Masaryka od Masarykova demokratického hnutí a mezinárodní cenu města Görlitz „Brückepreis“. V roce 2006 obdržel ocenění organizace Ackermann Gemeinde, která pracuje pro uzdravení paměti Čechů a Němců, na jejich vzájemném smíření a spolupráci. Kardinál Vlk je nositelem řady dalších ocenění a uznání mnoha dalších institucí.

Kardinálu Vlkovi byla udělena také řada čestných doktorátů. V letech 1992–93 mu byly uděleny tři čestné doktoráty: na Illinois Benedictine College a na University of St. Thomas v USA a čestný doktorát teologie na univerzitě v bavorském Pasově. V roce 2001 obdržel čestný doktorát Papežské teologické akademie v polském Krakově a v roce 2002 čestný doktorát Opolské univerzity rovněž v Polsku. Obdržel čestné občanství měst Rožmitál pod Třemšínem (1992), Cedar Rapids/USA (1992), Baltimore/USA (1992), Třeboň (1996) a Klodzko/PL (5. 10. 1996), Roudnice nad Labem (1997) a Mníšek pod Brdy (1998), Brandýs nad Labem-Stará Boleslav (2010).

Srdečně zveme a těšíme se na bohatou účast. Další podrobnosti jeho života se můžeme dozvědět z jeho povídání a díky zvidavým otázkám publika.

Ing. arch. Martin Tomešek



■ Plán na říjen 2014

- 1. 10. st** Schůze výboru od 14 hodin.
6. 10. po Úřední den od 14 hodin.
8. 10. st Celodenní výlet do Chlumce nad Cidlinou. Navštívíme zámek Karlova Koruna, hřebčín ve Slatiňanech a město Chrudim. Odjezd v 7.30 hodin z Malého náměstí. Cena pro členy 250 Kč, ostatní 270 Kč, dvojitý vstupné 100 Kč. Návrat do 18 hodin. Vedoucí zájezdu a přihlášky M. Minářová.
15. 10. st Kluby ONKO a DIA (V. Petružálková)
20. 10. po Klub ručních prací (I. Nováková). Od 6. 10. jsou ruční práce každé pondělí od 14 hodin, příprava na vánoční trhy.
Od 6. 10. do 12. 10. si připomínáme Týden

boje proti rakovině. V tomto týdnu budou k dispozici odborné příručky v čekárnách zdravotních středisek.

Průzkum Harkány 2015 (11.–18. 4.), cena 7 200 Kč (doprava, polopenze, dvoučlenné pokoje). Je třeba se závazně přihlásit do 31. 10. 2014 členům výboru. Informační schůzka přihlášených se uskuteční v pondělí 3. 11. 2014 v klubovně na Pořiči.

Aktuální informace sledujte ve vývěsce na tržnici nebo u členů výboru.

Za výbor
 Marcela Minářová

Kontakty: neslysicizb@seznam.cz, szdpzb@seznam.cz, J. Brynda: 720 382 233, M. Paldusová: 724 462 219, V. Petružálková: 721 026 030, M. Minářová: 480 018 774, M. Flajšmanová: 721 861 515

SPORT

■ Železnobrodský fotbal

Rozpis zápasů týmů pro podzimní část – říjnový přehled.

datum	den	„A“ muži	„B“ muži	dorost	starší žáci	mladší žáci
4. 10. 2014	sobota		V 16.00 hod. Mšeno B			
5. 10. 2014	neděle	D 16.00 hod. Bozkov		D 13.00 hod. Turnov	D 10.00 hod. Frýdlant	
11. 10. 2014	sobota	V 16.00 hod. Doksy				D 10.00 hod. Tanvaldsko
12. 10. 2014	neděle		D 15.00 hod. Rovensko	V 14.00 hod. Doksy	V 10.00 hod. Mšeno	
18. 10. 2014	sobota	D 10.30 hod. Mšeno	V 15.00 hod. Plavy	D 12.45 hod. Mšeno		V 10.00 hod. Lučany
19. 10. 2014	neděle				D 10.00 hod. Habartice	
25. 10. 2014	sobota	V 14.30 hod. Sedmihorky		V 10.00 hod. Tanvaldsko		V 12.30 hod. Harrachov
26. 10. 2014	neděle		D 15.00 hod. Horní Branná			

■ Příměstský tábor TJ FK ŽBS Železný Brod

V srpnu od 11. do 15. proběhl na fotbalovém hřišti příměstský tábor oddílu TJ FK ŽBS Železný Brod. Tábor byl určen pro děti věkových kategorií od pěti do osmnácti let a zaměřen byl převážně na fotbal. To ale neznamenal, že se zde jen děti honily za míčem.

Během celého týdne se hrály různé soutěžní hry, menší děti měly možnost se dívat na pohádky a došlo i na procházky po Železném Brodě. Jen nás velice mrzelo, že jsme v tomto jinak teplém prázdninovém létě nemohli navštívit krásné brodské koupaliště, protože se sluníčko po celý týden tak nějak schovalo. To nám ale na náladě neubralo a celý týden jsme se velice dobře bavili. Svoji velkou měrou k dobré náladě přispěl výborný kuchař pan Tomáš Hartl, který se postaral chutnými obědy o naplnění našich bříšek a patřil mu velké poděkování. Celkově se do této akce zapojilo 52 dětí, které byly rozděleny do třech skupin. Nejstarší skupinu složenou z dorostenců a starších žáků měli na starost trenéři pánové Jan Maryško a Jaroslav Kletečka.

Starší a mladší přípravku trénovali pánové Josef Kurfiřt, David Hloušek a Andreas Wanacki. O nejmenší děti se starali pánové Jaroslav Gernát, Jakub Brožek a Vladimír Fišer.

Všem těmto zmíněným trenérům je nutno velmi poděkovat, protože většina z nich obětovala svoji dovolenou pro dobro této akce. Musíme poděkovat i paní Gernátové, slečně Emilce Dehaan a panu Hartlovi staršímu za pomoc při vaření a paní Kletečkové za zajištění pitného režimu. Díky i panu Buriánkovi za skvěle připravené travnaté hřiště. Poděkování patří i dětem a rodičům, kteří přispěli, že celý týden probíhalo vše v pohodě.

Budeme se těšit zase za rok.

Za fotbalový klub
Josef Kurfiřt a Jaroslav Kletečka

■ TJ Sokol Železný Brod

Důležité upozornění! Momentálně se naše budova nachází v rekonstrukci. Fungujeme v omezeném provozu.

Od září 2014 je sportovní hala i turistická ubytovna uzavřena. Sokolovna bude v omezeném provozu fungovat dále. Malého sálu v prvním patře se rekonstrukce nedotkne. V sokolovně budou probíhat tréninky volejbalového oddílu, cvičení DNS (Děti na startu).

Tréninky volejbalu:

úterý 17.00 – 21.00 h
středa 19.30 – 21.00 h
pátek 18.00 – 19.30 h

Děti na startu:

každý čtvrtek od 16.00 hodin

Oddíl florbalu FBC Sokol Železný Brod

Upozornění!

Tréninky se do konce roku přesouvají na sklářskou školu.

Děti: Tréninky začínají od 6. 10. 2014 každé pondělí od 16.30 hodin.

Muži: Tréninky úterý a čtvrtek od 19.30 hodin. Hledáme nové hráče (od 15 let).

Firma S-TEXTIL bude i nadále mít svoje prodeje v železnobrodské sokolovně.

Pro více informací neváhejte kontaktovat pana Martina Boučka, 602 721 996, boucekmartin21@gmail.com

Základní škola Pelechovská

■ Školní rok 2014–2015

Léto uteklo velmi rychle jako vše, co je příjemné. Den očekávaný především „prvňáčky“ nastal. Slavnostně je přivítal pan místostarosta Miloslav Louma, slova povzbuzení připojila a dárky předala paní Eva Vozková a do stavu školáků je uvedl pan ředitel Milan Hlubuček.

Již nyní víme, že se mají na co těšit všichni – žáci, rodiče, učitelé. Čeká nás velké množství tradičních akcí – vánoční setkávání, tvořivé dílničky, Den otevřených dveří, velikonoční jarmareček, zimní a letní Faktor strachu, Cesta lesem pohádek a další. Opět se uskuteční velmi oblíbená „Škola v přírodě“, která se výjimečně v loňském roce nekonala.

I když se to nezdá, od posledních „Pelechovských olympijských her“ uplynuly čtyři roky a my již započali s přípravou v pořadí třetích.

V letošním školním roce nabízíme žákům

velké množství zájmových kroužků, neboť si uvědomujeme důležitost smysluplně využitého volného času. Kroužek „Dámská jízda“ je určen nejen maminkám, babičkám a dalším ženám, ale i mužům. Povede ho paní Lada Palová a naučíte se zde vše, co ještě neumíte.

Dobu konání všech akcí pro příští školní rok, nabídku kroužků a další podstatné informace naleznete na webových stránkách naší školy: www.zspelechovska.cz.

Mgr. Tomáš Hartl
zástupce ředitele

■ Stmelovací výlet prvňáčků

Sluníčkový den si užili naši prvňáčci se svými rodiči při adaptačním výletě ve čtvrtek 4. září 2014. Trasa vedla z Koberov přes Hamštejn na Hamštejnský hřeben, dále na Vzduchánek, přes Záhoří, Pipice na Dlouhý.

Pro prvňáčky a maminky s menšími dětmi možná trochu náročnější, ale všichni ji zvládli na jedničku. Jistě také díky tomu, že cestou potkali medvěda, proměnili se na veverka, vařili místnímu hejkalovi parfém pro víly a divoženky na ples, skládali puzzle ptáků a prováděli

další zábavné aktivity. Odměnou byla zmrzlina v cukrárně u paní Koucké. Na Dlouhém si děti opekly vuřty a hrály dlouho očekávané stmelovací hry s rodiči, při kterých se všichni uvolnili a zasmáli. Večer pak končil výborným tatarákem, haluškami na plátě a dalším občerstvením. Děkuji za pomoc rodičům Antoszovým při škrábání brambor na halušky, za výborný perník mamince Plíhalové, příspěvek na pití a sladkosti pro děti mamince Donátové. Velký dík patří paní učitelce Palové!!!

Eva Vundererová
učitelka 1. třídy



■ Den otevřených dveří

Ve středu 22. října 2014 se ve sklářské škole koná Den otevřených dveří. Srdečně zveme všechny zájemce z řad žáků základních škol a jejich rodiče, pedagogy a výchovné poradce z místních i okolních škol, aby školu navštívili a seznámili se podrobně s prostředím školy.

Na základě osobní návštěvy si lze vytvořit ucelenou představu o studiu jak uměleckých oborů, tak oborů ryze technických. Pedagogové a studenti sklářské školy budou návštěvníkům k dispozici od 8 do 16 hodin.

■ Tvůrčí dílny pro žáky ZŠ již počtvrté

Sklářská škola připravila čtyři výtvarně zaměřené kurzy určené žákům 7.–9. tříd ZŠ. Kurzy jsou ZDARMA! V rámci čtyř setkání si mohou žáci základních škol s pomocí našich pedagogů-výtvarníků ověřit vlastní tvůrčí kreativitu ve třech různých sklářských disciplínách: tvorbě

skleněných figurek a perlí, tvorbě skleněné bižuterie a v technice rytého skla. Speciálním typem kurzu je pak navrhování designérskými fixami. Termíny kurzů: 3. 11., 10. 11., 24. 11. a 1. 12. Přihlášky podávejte do 29. 10. 2014. Kontakt: 483 346 162, sekretariat@supss.cz

■ Hravé experimentování v chemické laboratoři – zdarma

Kroužek v rámci projektu podpora přírodovědného vzdělávání v Libereckém kraji je opět tu. Za odborného vedení učitelů oboru Aplikovaná chemie žáci 8. a 9. tříd ZŠ poznají, že chemie je zajímavá, má systém a při jeho pochopení není zas až tak těžká. Demonstrační pokusy s teoretickým zdůvodněním budou následovány vlastní prací žáků dle poskytnu-

tého návodu. Kroužek bude probíhat od října do dubna, 1× za 2 týdny, vždy ve čtvrtek od 16.15 do 18.00 hodin. Kapacita je maximálně 24 žáků. Informace a objednávky na tel. číslo 483 346 162, sekretariat@supss.cz. Vyučujícím je Ing. I. Vosáhllová 603 997 882, vosahlova.supss@seznam.cz

■ Cena Ludwiga Mosera 2014 putuje již podruhé do Železného Brodu

Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská v Železném Brodě zaznamenala v září další z pozoruhodných úspěchů – prostřednictvím návrhů svých dvou studentů se stala již podruhé držitelkou prestižní Ceny Ludwiga Mosera, kterou uděluje karlovarská sklářská firma Moser. Oba ocenění žáci studují v oddělení hutně tvarovaného skla.

V kategorii středních škol zvítězil Radek Bre-

zar, který hodnotící komisi a výrobce zaujal třemi návrhy interiérových váz dekorovaných pravidelným výbrusem, které pojmenoval Maraca, Simple a Pruh. Dalším oceněným studentem, který obdržel Zvláštní cenu poroty, je Michal Stehlík za soubor nápojového skla Saliente, který těží z klasických moserovských technik, především broušení skla doplněného malbou zlatem.

■ Přípravný kurz pro uchazeče o studium výtvarných oborů

Přípravný kurz pro uchazeče o studium výtvarných oborů se bude konat každé úterý od 14 hodin, počínaje 23. 9. 2014, pravidelně až do termínu konání lednových talentových zkoušek. Zájemci se mohou přihlašovat telefonicky: 483 346 162, nebo e-mailem: hasek@

supss.cz. Kurz se zaměřuje na kresbu, malbu a modelování. Poskytujeme rovněž konzultace k domácím pracím. Poplatek za jedno odpoledne činí 50 Kč.

MgA. Martin Hlubuček
zástupce ředitelky školy

Dům dětí a mládeže Mozaika Železný Brod

■ Aktuální rozpis kroužků – 2014/2015

den	kroužek	hodina	vedoucí	kde	
pondělí	cvičení pro rodiče a děti	9:30–10:30	Jana Rezáčová	FIT	
	sklářský kroužek	14:30–15:30	Lenka Klímtová	DDM	
	rybáři	15:00–16:00	Miroslav Plucha	DDM	
	němčina začátečníci	15:00–16:00	Helena Mališová	DDM	
	paličkování, kouzelné nitě	15:00–16:30	Jitka Šírková	DDM	
	moderní tanec	15:30–16:30	Tereza Štefancová	DDM	
úterý	In-line bruslení	15:30–17:00	Pavel Hlubuček	sokolovna	
	klub-ko pro rodiče a děti	9:00–11:00	Jana Rezáčová	DDM	
	chovatelský	13:00–14:30	Lenka Klímtová	DDM	
	volejbal – přípravka	14:00–15:00	Lenka Cincibusová, Jitka Šírková	ZŠ Skolní	
	volejbal	15:00–16:30	Lenka Cincibusová, Jitka Šírková	ZŠ Skolní	
	cvičení pro děti	15:00–16:00	Jana Rezáčová	DDM	
	vaření	15:00–16:30	Nikola Schovánková	DDM	
	geocaching – hledání pokladů	16:00–17:30	Lenka Košková	DDM	
	výtvarný	15:00–16:30	Lenka Klímtová	DDM	
	klub-ko pro rodiče a děti	9:00–11:00	Jana Rezáčová	DDM	
středa	keramika	13:30–14:45	Jitka Šírková	DDM	
	automodeláři	15:00–16:30	Rudolf Šrámek	DDM	
	keramika pokročilí	15:00–16:15	Jitka Šírková	DDM	
	vodácký kroužek	15:00–16:30	Eva Rydvalová	DDM	
	trampská kytara	15:00–16:00	Jiří Sefr	DDM	
	orientální, indické tance	15:00–16:00	Nikola Schovánková	DDM	
	čtvrtek	včelařský	14:30–16:00	Zdeněk Horna	DDM
		časopis	14:30–15:30	Nikola Schovánková	DDM
		radioamatér	15:00–16:30	Luboš Bartoš	DDM
		šikovné ruce	15:00–16:00	Lenka Klímtová	DDM
šachový		15:00–16:30	Pavel Tyrchtr	DDM	
malý hasič		16:00–17:00	Pavel Simm	DDM	
klasická fotografie		16:00–17:00	Josef Jelínek	SkI. škola	
orient – začátečníci		16:00–17:00	Helena Čihulková	DDM	
orient – pokročilí		17:00–18:00	Helena Čihulková	DDM	
volejbal – dorost		17:30–19:00	Jitka Šírková	Hr. Horka	
pátek	angličtina doučování	15:00–16:00	Štěpánka Sochorová	DDM	
	angličtina pro nejménší	16:00–17:00	Štěpánka Sochorová	DDM	
	klub-ko pro rodiče a děti	9:00–11:00	Jana Rezáčová	DDM	
	vlnění	13:00–14:30	Jitka Šírková	DDM	
	badminton	13:00–14:00	Lucie Šírková	Sokolovna	
	přírodovědný	14:30–15:30	Lucie Šírková	DDM	
	řezbářský	14:30–16:00	Zdeněk Horna	DDM	
	zahradnický	14:00–15:30	Eva Rydvalová	DDM	
	horolezecký	14:00–16:00	Rostislav Kotyza	SkI. škola	
	jezdecký	14:00–15:30	Lenka Klímtová	DDM	
modeláři	15:00–16:30	Michal Bareš	DDM		
orient – Seherezád	16:00–16:45	Helena Čihulková	DDM		
orient – Lulu	17:00–17:45	Helena Čihulková	DDM		

■ Akce DDM Mozaika na říjen 2014

11. 10. – Drakyáda

17. 10. – Spaní s jelenem Paroháčem

26. – 29. 10. – Podzimní prázdniny, pobytový tábor Frýdlant od 26. 10. do 29. 10., tábor volejbal Hrádek nad Nisou od 26. 10. do 29. 10., výlety. Bližší informace k prázdninám v DDM Mozaika (tel: 483 389 396).

Eva Rydvalová
ředitelka DDM Mozaika



GRATULUJEME

Životní jubilea

V září oslavili významná životní jubilea tito naši spoluobčané. Do dalších let jim přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

Pokud oslavíte narozeniny v měsíci říjnu a nepřejete si být zveřejněni v dalším vydání Železnobrodského zpravodaje nebo si nepřejete uveřejňovat svůj věk a chcete být zveřejněni

bez udání věku, můžete zavolat do redakce na tel. číslo 483 333 948, mobil 722 793 091 nebo napsat na e-mail: zpravodaj@zelbrod.cz, a to nejpozději do 15. 10. 2014.

70 let

Marta Vorlíčková
Ivanka Kopalová
Marcela Bláhová
Milan Makula
Jozef Minář
Milan Klemák
Jan Těhník
Václav Jarolímek
Marie Kubíčková
Miroslav Dolenský
Miroslav Ježek
Jaroslava Moravcová

75 let

Ludmila Vošvrlová
Eva Köhlerová
Marie Musílková

80 let

Jarmila Maturová
Lidmila Šimková
Marta Boučková
Růžena Kopalová

81 let

Jana Koláčná
Jiřina Šimůnková

82 let

Milena Štrynclová
Miroslav Kameník
Bohuška Kopalová

83 let

Hana Polmová
Vlastík Urban
Jiřina Udatná

84 let

Vlasta Hoření
Ludmila Seidlová
Věra Horáčková

85 let

Libuše Kobrová
Hana Šulcová

86 let

Jiří Vokurka
Miroslava Holubová
Zdeňka Mlejnková

87 let

Dagmar Skrbková
Božena Bernardová
Věra Kopalová

89 let

Milena Šílená
Iva Slapničková

90 let

Ladislav Neoral

97 let

František Šemík

Omluva

V zářijovém vydání došlo vinou přepisu údajů ke špatnému uvedení příjmení jubilantky paní Dagmar Palové. Tímto se paní Palové ještě jednou velice omlouváme.

■ Stalo se před osmdesáti lety (vybíráme z Pojizerských listů)

Tryzna. Odbočka Svazu čsl. důstojnictva skupina Železný Brod uspořádala v pondělí 15. října přesně o 8. hod. večerní tryznu na paměť tragicky zahynulých budovatelů evropského míru rytířského krále Alexandra I. Sjednotitele bratrské Jugoslávie a velkého přítele naší vlasti zahran. ministra Francie Louise Barthoua. V přednáškové síni Okr. hospodářské záložny sešlo se velmi početné obecenstvo, které v hlubokém pohnutí vyslechlo smuteční proslov pplk. K. Kerna z Turnova. – Také těl. jednota Sokol vzpomenula tragických obětí z Marseille ve dvoraně sokolovny ve čtvrtek 18. t. m. Téhož dne dopoledne ve dvoraně radnice shromáždilo se žactvo dívčí školy k smutečnímu projevu.

Ustavující valná hromada musejního spolku. V úterý t. m. konala se ustavující valná hromada musejního spolku, jehož úkolem má být uspořádání dosavadních sbírek a sbírání zachovávaných památek dalších. Základem má být stávající živnostenské museum, jehož

cenné předměty by byly řádně konservovány. Nejdůležitější otázkou ovšem je obstarání vyhovujících a dostatečně velikých místností, v nichž by bylo možno sbírky umístiti zvláště pak, až přibudou obsáhlé sbírky, odkázané městu p. děkanem Hruškou. Doufejme, že položen byl tak základ k budoucímu museu města, které jednou bude skutečnou pozoruhodností, a že probuzen bude patřičný zájem o zachování památek, které leckde neoceněny na půdách se povalují a propadají zkáze. Aby mohly být sbírky doplňovány ať již dary či koupí, je v prvé řadě zapotřebí dostatečného místa k uspořádání dosavadních musejních předmětů, aby shlednutím jich od širšího obcenstva dostavil se zájem o ně, jmenovitě o jejich doplňování. Při návštěvě takového musea leckdo si uvědomí, že onu nebo podobnou věc má a rád ji do sbírek buď daruje nebo zapůjčí.

Mgr. Petra Hejralová
ředitelka muzea

■ Loučení s prázdninami na Hrubé Horce

Na konci prázdnin OV Hrubá Horka vytvořila pro místní děti bojovou stezku. Stezka měla celkem pět stanovišť, kde děti plnily různé úkoly, které je navedly, kam mají jít dále. Například hledání lahve se vzkazem, hádání zvířátek, odhalení vzkazu pomocí svíčky napsaném citrónovou šťávou apod. ...

Děti vše bravurně zvládly – velká chvála.

Na posledním stanovišti je čekalo poslední luštění indicií pomocí tajenky, hádanek a malování obrázku, kde poznaly, kde se poklad asi skrývá. Indicie děti dovedly do lesa k domečku pro skřítky a tam byl zakopaný poklad, ze kterého měly obrovskou radost. Nakonec si za dohledu tatínků rozdělaly oheň a opekly buřtíka i jiné dobrůtky. Dětem se to moc líbilo,

a tak jsme se rozhodli, že brzy vytvoříme akci podobného ducha ještě jednou.

Samozřejmě vymyslíme i něco pro tatínky, kteří nám připomněli, že by je hledání (trošku jiného pokladu) také moc bavilo.

Za OV Hrubá Horka
Lucie Zákoucká a Lucie Smolová

■ Dvanáctá lekce angličtiny s panem Jaroslavem Kalfusem

The travel and vacation season is over, cool temperatures have broken the searing summer weather, thus presenting us with ample opportunities to sit down in the cozy environment of our warm dwelling, and study what we missed. Today, I'd like to draw your attention to a problematic area of Infinitives, with to and without to (bare infinitive), and the Gerund (ING form). Since we have severely limited space, I have to be very concise.

After let, make, would rather, had better use bare inf., both infinitives after: help, know. Full inf. after make in passive voice (...was made to wear.). Gerund is used mainly when an action is in progress (I watched him working X I watched him to work on his home for years) In the passive use both gerund and to inf.: They were seen climbing a rock, They were seen to climb the rock. Further typical sentences:

Have the next patient come in. I'll have you know I'm the company secretary.

Use **to inf** to express purpose (We came home to find the house clean.). I shut the door quietly so as not (in order not) to wake the baby. Also after various verbs like appear, arrange, hope, 'd like, want:

I hope to see you soon. He told me to phone.

I went to town in order to do some shopping. Can you arrange for me tomorrow to see the doctor.

Some verbs can be followed **only** by to inf.: afford, aim, apply, fail, hurry, manage, offer, prepare, refuse, seek: He can't afford to buy a car. I refuse to apologize to him. Also after ask, beg, choose, expect, hate, help, like, love, need, prefer, want, wish. I want to speak to you. I want you to speak to your teacher (Don't say: I want that you speak...)

Interesting formations to express typically English sentences after the following verbs: agree, arrange, claim, choose, decide, expect, hope, pretend, promise, swear, threaten, wish:

I agreed that I would accept their offer

X I agreed to accept their offer.

The ING form as gerund (note that the ING form may be used as any other noun): I deny taking it. After verbs like: admit, appreciate, avoid, consider, delay, deny, defeat, detest, enjoy, explain, feel like, finish forgive, imagine, can't help, keep, it involves, mention, miss, postpone, prevent, resent, risk, stop, suggest, understand, need, want: He needs encouraging. It wants mending. It's difficult to keep them working all the time. The police caught him opening the safe. We appreciate **your** helping us. This is a problem of using possessives (pronoun). A very common error. We enjoyed the **band's** playing very much.

The ING form or to-inf. May be used after great many adjectives and some nouns: To lie in the sun/ Lying in the sun is pleasant. It is pleasant lying/to lie in the sun

Generally, the -ING form refers to a situation "in general" and the to-inf. refers to a future event. I like watching TV X I like to watch TV; I hate disturbing you X I hate to disturb you (but I will).

The subject cannot be taught perfectly. You have to acquire a feeling for it and get it into your ear.

That was enough for this month and I wish you good luck in getting oriented, at least. If you get tired of English, try to do same for your Czech.

Just a short note regarding the weather: In Czech, the warm weather in September and October is called Babi leto. The English variety, on the North-American continent, is called the Indian Summer and arrives in late Autumn after the first frost. By any other name, it is a pleasant short period preceding the brrrrr-weather. Thus, when (and if) it comes, enjoy it fully calling it whatever you like.

See you next time!

Jaroslav Kalfus

■ Metropolitní operní sezóna začíná

S velkým napětím se těšíme na otevření nové sezóny v New Yorku a zároveň na večerní cesty o sobotách do semilského kina Jitřenka.

První operou je Verdiho interpretace Shakespeara dramatu **Macbeth** s Annou Netrebko. Další týden je na programu opera oper, **Figarova svatba**, která se roku 1786 stala předzvěstí francouzské revoluce a šlágrum pražského hudebního dění nejen pro svoji melodičnost, ale i pro své revoluční pozadí. Mozart se poté odvděčil Praze premiérou Dona Giovanniho. Existuje několik oper, které jsou považovány za opery oper. Figaro je jednou z nich. Rovněž i **Mistři pěvci norimberští**, kteří následují na programu. Nový rok pak uvidí několik vzácných populárních kusů, jako je **Lazebník Sevilský**, **Veselá vdova**, **Carmen** a **Komedianti se Sedlákem kavalírem**.

V provozu bude opět noční autobus, aby nás pohodlně odvezl domů po programu. Představení se konají v sobotu, většinou v 18 hodin. Začátky stihnete pohodlně vlakem v 17 hodin z Brodu. Další podrobnosti a vstupenky dostanete v našem ochotném brodském informačním centru na náměstí. Využijte této skvělé příležitosti, občerstvěte se představeními vrcholného kulturního počínu se skvělou souhrou téměř všech forem výtvarného umění na nejvyšší úrovni. Zapomeňte na své denní problémy a dotkněte se věčnosti!

Jaroslav Kalfus

■ Karel Svoboda: Vyznání rodnému kraji

Až nebudu v noci spát,
projdu se krajem lesů,
projdu se krajem luk,
přijdu si k tobě zaplakat,
můj kraji vřesů,
a budu zase malý kluk,
co snil, jak bude milovat.

Půjdu tam, kde poznal jsem tě,
lásko má,
ty hroudo v nezoraném poli,
ty víš, co mne sem posílá,
i ty to víš, dube, co jsi stál
ve stráni, lesa na okraji
a v parku naší školy,
a já se ti dosud nevyznal.

Ta hrouda hlíny, ty lesy, louky,
ten krásný dub, co slavný král,
to město s kupou radních pod klobouky,

jež smějí se a jdou si klidně dál,
mi spílají sonetem umučených hlasů:
„Zalili do betonu naši krásu,
čekáme, až přikryje nás milosrdný sníh!“

Vím, že jednou přejde je ten smích,
že můj kraj vstane,
setřese beton a špínu,
rozorá hroudy na jemnou hlínu
a řekne: Člověče, ruku mi dej,
už nikdy nebudeme na prodej!

Až zas nebudu moci k ránu spát,
projdu se krajem lesů a luk
a úvozem s roubenkami,
už nebudu ten vytřeštěný kluk.
Budu se ti, lásko, omlouvat
a ty mi za to zkrásniš
pod rukama...

■ Sbírka šatstva pro humanitární účely

Český červený kříž – místní skupina Železný Brod pořádá sbírku šatstva v pátek 17. října 2014 od 15 do 17 hodin a v sobotu 18. října od 9 do 11 hodin v budově internátu v prvním patře na Poříčí.

V letošním roce vybíráme

- **letní a zimní oblečení** – dámské, pánské, dětské
- **lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony, látky** (min. 1 m²)
- **domácí potřeby** – nádobí bílé, černé, skleničky (vše nepoškozené a dobře zabalené)
- **vatované i péřové přikrývky, polštáře, deky a spacáky**
- **obuv** – spárovaná a nepoškozená
- **hračky** – nepoškozené a kompletní

■ Jak si stojí kvalita Zlaté Vody

Rádi bychom vás informovali o stavu kvality zdrojů Zlaté Vody. Poslední provedený rozbor v zásobované oblasti je ze srpna roku 2014 a byl hodnocen normou pro balenou kojeneckou vodu.

Hodnoty pro vápník, hořčík a tvrdost jsou pod doporučeným limitem a naopak dusičnany jsou vyšší, než je mez pro ně určená. Dodávaná voda odpovídá vyhlášce pro pitnou vodu, nikoli pro vodu kojeneckou. Pro kojence, zejména v prvním půlroce života, se její samostatné podávání nedoporučuje. Ohledně pesticidních látek se situace zlepšila. V průběhu léta došlo k monitorování zdrojů Zlatá Voda

(jsou dva) a následovala jejich optimalizace mícháním tak, aby všechny pesticidní látky byly pod limitem stanoveným vyhláškou pro pitnou vodu. V současné době tedy pesticidní látky vyhovují limitům pitné vody.

André Jakubička
starosta

■ Přijďte mezi zahrádkáře v Železném Brodě!

Základní organizace Českého zahrádkářského svazu v Železném Brodě je jedním z nejstarších spolků vyvíjejících činnost na území našeho města. Chtěli bychom vás krátce informovat o našich aktivitách, vyvrátit tak některé mýty a současně vás pozvat do našich řad jako nové členy.

Mýtus 1 – k zahrádkářům nemohu, neboť nemám zahrádku v zahrádkových osadách Na poušti a Zálesí I a II. Není pravda, členem ZO ČZS se můžete stát, přestože máte zahrádku jinde, dokonce Vám v členství nebude bránit

ani to, že žádnou zahrádku nemáte.

Mýtus 2 – každý zahrádkář musí povinně chodit dělat mošt do místní moštárny. Není pravda, každý zahrádkář si může vybrat moštárnu dle libosti, ale bylo by s podivem, proč jezdit

s jablky někam jinam, když broďští zahrádkáři vlastní a provozují moštárnu přímo ve městě.

Mýtus 3 – do spolku nemohu, protože mě nebaví pěstovat zeleninu ani ovoce a pěstuji pouze květiny. Není pravda, můžete se realizovat jen s květinami přímo ve specializovaném květinovém odboru.

Mýtus 4 – zahrádkáři mi nic jiného, kromě řečí o výpěstcích, nenabídnou. Není pravda, spolek kromě odborných besed nabízí každý rok na jaře instruktáž o řezu a roubování společně s nabídkou roubů, zájezd na Zahradu Čech do Litoměřic a také tuzemské (např. do Lednicko-valtického areálu nebo na přehradu Dlouhé Stráně v Jeseníkách) a zahraniční zájezdy (např. návštěva sýrárny v Emmentalu nebo velká prohlídka Korutan).

Mýtus 5 – zahrádkáři jsou morousové, neumí se veselit. Není pravda, navštivte každoročně velmi úspěšný Zahrádkářský ples.

Mýtus 6 – jsou tam samí důchodci. Není pravda, ve spolku najdete členy všech věkových kategorií, přesto by věkové omlazení spolku neškodilo.

Snad vám tedy odpovědi na nejčastější mýty pomohly zamyslet se nad tím, zda-li byste se nechtěli stát novými členy ZO ČZS v Železném Brodě. Rádi vás přijmeme do našich řad, další případné informace získáte na telefonu 722 656 700 nebo 606 747 140. Těšíme se na vás.

Ivan Mališ
předseda ZO ČZS v Železném Brodě

HÁDANKA



Žárijová hádanka

Správné řešení zářijové hádanky:

Fotografie uveřejněná v zářijovém vydání Zpravodaje zachycuje cyklisty ve Štefánikově ulici.

Výherci hádanky: Berková Milada, Kopalová Oldřiška a Daniček Karel. Jména výherců byla slosována na zasedání redakční rady v pondělí 22. září. Do redakce nám dorazilo celkem 10 správných odpovědí.

Říjnová hádanka:

Ve které ulici stál hostinec J. Kocoura na fotografii níže?



Říjnová hádanka

Jména výherců se dozvíte v listopadovém vydání zpravodaje. Losovat se bude o vstupenky na představení Z muzikálu do muzikálu. Volejte na tel. 483 333 925, 484 353 333, nebo pište na e-mail info@zelbrod.cz.

redakce

INZERCE

Podmínky inzerce – platnost od 24. 1. 2012

Inzerce **řádková**, pouze pro fyzické osoby **1,5 Kč / znak** (včetně mezer).

Řádková inzerce se platí hotově v Turistickém informačním centru Železný Brod.

Jeden obrázek u řádkové inzerce 50 Kč.

V případě požadavku grafického zpracování u firemní inzerce účtujeme částku 100 Kč.

Uvedené ceny jsou **včetně DPH**.

Sleva od prvního opakování inzerátu v kalendářním roce činí **5 %**.

Kontakt: 483 333 948, 722 793 091, zpravodaj@zelbrod.cz

	černobílá inzerce	barevná inzerce obálka uvnitř	barevná inzerce zadní strana obálky
6,3 × 4,8 cm (1/8 strany)	400 Kč	700 Kč	1 000 Kč
6,3 × 9 cm (1/4 strany)	700 Kč	1 100 Kč	1 500 Kč
13,2 × 9 cm (1/2 strany)	1 200 Kč	1 800 Kč	2 400 Kč
13,2 × 18,9 cm (celá strana)	2 000 Kč	2 800 Kč	3 600 Kč

PRODEJ RODINNÉHO DOMU V OBCI CHLÍSTOV U ŽELEZNÉHO BRODU

cena: 1 190 000 Kč

**pomůžeme zajistit
financování
hypotékou**



pro bližší informace volejte 725 959 643



**Koupím menší byt
tel. 602 870 754**



Skautské středisko Údolí Železný Brod zve do svých řad holky a kluky od deseti let


Pořádáme výlety a víkendové akce, každé léto jezdíme pravidelně na tábor, hrajeme spoustu zajímavých her a soutěžíme, spíme pod stanem, popřípadě pod širákem, jezdíme na vzpomínkové vojenské akce, zkoumáme pohraniční opevnění, učíme se samostatnosti, střílíme ze vzduchovky, luky.

Zároveň mezi nás zveme dospěláky a mládež, kteří se nebojí a chtěli by pracovat s dětmi a podílet se na přípravě schůzek a dalších akcí pro děti či pomoci při zvelebování skautské klubovny.

Kontakty: Jan Mlčoch 777 810 038, stopar.honza@seznam.cz, Roman Fotr 776 633 723, fotrroman@seznam.cz, Lenka Vetlá 739 051 071, lenka.vetla@email.cz



eurocentrum jablonec nad nisou

- 
- 17. 10. Lenka Dusilová & Baromantika
 - 24. 10. J.A.R.: 25 let
 - 4. 11. Rudy Linka Trio
 - 7. 11. Richard Müller & Fragile
 - 8. 11. Posvícení v modrém
 - 14. 11. Javory & Javory beat
 - 15. 11. Tři sestry & Visací zámek
 - 21. 11. Monkey Business
 - 28. 11. ...a ještě trochu swingu
 - 13. 12. Bratři Ebenové
 - 20. 12. Krucipůsk

Tel.: 483 704 400
www.eurocentrumjablonec.cz

Pojed'te s námi za LEVNÝMI NÁKUPY



Kam: do Polska -Kudowa Zdrój

Kdy: v sobotu 11. 10. 2014

Odjezd: 6:50 Jirkov,zast., 6:55 Hrubá Horka,zast., 7:00 Železný Brod- radnice bud.B,
7:10 Koberovy, 7:30 DPS Karlovice

Návrat: cca 16 h

Cena: 200,- Kč / za osobu

Přihlášky na tel: 603 21 30 25, 483 389 545



NAŠE ŽELEZNOBRODSKO

HLASOVACÍ LÍSTEK č. 2. pro volby do zastupitelstva města Železný Brod 2014.

Jsme sdružení nezávislých kandidátů bez politické příslušnosti. Máme za to, že komunální politika především znamená hodně práce a ne cestu k vyšším postům.

CO CHCEME:

- Podpora podnikání a živnostníků v našem regionu.
- Již tak minimální pracovní příležitosti ponechat pro místní občany.
- Ekonomicky únosné nájemné v městských bytech, řešit otázku kaucí za přidělené byty, změnit, případně zrušit systém obálkové metody pro přidělování bytů.
- Pomoc seniorům v obsluhování a volnočasových aktivitách, doprava na polikliniku apod.
- Podporovat neziskové organizace, sport i kulturu. Zapojit místní Spolky do činnosti města.
- Finance z městského rozpočtu zaměřovat na smysluplné a veřejně přínosné projekty.
- Zamezit zastavění Malého náměstí nesmyslnými stavbami a zajistit jeho využití pro potřeby obyvatel, například k pořádání společenských a kulturních akcí.
- Nezapomínat, že k našemu městu patří i několik přilehlých obcí v okolí.
Rozdělování finančních toků nesmí být vedeno snahou upřednostňovat pouze některé části města.
- Zveřejňování všech finančních operací transparentním způsobem, zveřejňovat nabídky všech uchazečů a konkrétní hlasování výběrové komise.
- Zvýhodnit a podporovat třídění odpadů.
- Zlepšit vzhled a provoz hřbitovů, aby tyto plochy byly důstojným pietním místem.
- Zlepšit údržbu stávající zeleně, obnovit přírodní parky a drobné zelené plochy.
- Zpřehlednit internetové stránky města, přemístit knihovnu do jiných vyhovujících prostor.
- Zlepšit dopravní bezpečnost chodců a parkovací systém ve městě.
- Zavést systém oprav a údržby komunikací a dalšího městského majetku, zajistit smysluplné využití nevyužívaných objektů.

CO NECHCEME:

- Zastupitele bez vlastního názoru, kteří odsouhlasí cokoli, místo toho, aby si opatřili vlastní informace, a ty konzultovali s názory svých voličů.
- Neuvážené kácení vzrostlých stromů a likvidaci zeleně v našem městě a přilehlých obcích.
- Utrácet veřejné peníze za nesmyslné projekty a studie do šuplíku.

NECHCEME JEN SLIBOVAT, CHCEME HLAVNĚ PRACOVAT!

Důležitým výrazným faktorem, který plnění našeho programu ovlivní, bude, jestli získáme dostatek Vašich hlasů na jeho prosazování a zdali najdeme rozumný kompromis s případnými koaličními partnery. O obojí se samozřejmě pokusíme a předem Vám děkujeme za případnou podporu.

Více na WWW.NASE-ZELEZNOBRODSKO.CZ

VOLTE č. 4

sdužení **nezávislých** kandidátů | komunální volby 2014

Budoucnost
Rozum
Odpovědnost
Diskuze

Naše priority: více pracovních příležitostí | bezpečnost ve městě | kvalitní vzdělávání
cyklostezka Greenway Jizera | zlepšit podmínky pro sportovní aktivity mládeže

setkání s občany:
úterý 7. října 2014 od 16:00 do 20:00 hod.
Restaurace "U Zvonice"



kandidáti:

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Ing. Miloslav Louma | 9. Jitka Šimůnková, DiS. |
| 2. Ing. Jiří Novotný | 10. Zdeněk Netřebský |
| 3. Bc. Aleš Drmla | 11. Miroslav Poloprudský |
| 4. Jitka Strnadová | 12. Tomáš Louma |
| 5. Jitka Havlíková | 13. Lada Palová |
| 6. Jaroslav Havlíček | 14. Josef Kopal |
| 7. Jitka Mrklasová | 15. Jaroslav Kletečka |
| 8. Ing. Věra Boučková | |

www.b-r-o-d.cz

Přijďte 10. – 11. října 2014 k volbám a volte č. 1

„ZA ROZVOJ MĚSTA”

Sdružení nezávislých kandidátů
s podporou politického hnutí Starostové pro Liberecký kraj

Nechceme slibovat, co bychom nemohli splnit.

Naši kandidáti:

- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Mgr. František Lufinka | ředitel školy |
| 2. Mgr. Ivan Mališ | středoškolský učitel |
| 3. PaedDr. Milada Motlíková | pedagog |
| 4. Jana Boučková | OSVČ |
| 5. Eva Dvořáková | ředitelka MŠ |
| 6. Radomil Raja | živnostník |
| 7. Jiří Linka | živnostník |
| 8. Milan Malina | OSVČ |
| 9. Tomáš Rezler | penzista |
| 10. Jaroslav Kočvara | OSVČ |
| 11. Alena Malafarinová | provozní pracovník MŠ |
| 12. Jarmila Fidlerová | důchodce |
| 13. Mgr. Miluška Řeháková | pedagog |
| 14. Ing. Otakar Vedral | technik |
| 15. Jaroslav Šonský | OSVČ |

Některé body programu:

Snaha o vyrovnané hospodaření města, pravidelné provádění protipovodňových opatření, zlepšení kvality městských komunikací a chodníků, revitalizace "Panské zahrady", hledání využití pro prostory Exathermu, přestěhování knihovny, zachování Malého náměstí pro shromažďování, spolupráce na realizaci Greenway Jizera, podpora podnikatelské činnosti, zasadit se o odstranění kolizních míst v dopravě, zachování počtu míst v MŠ, podpora sportovních oddílů, podpora kulturních akcí, podpora spolkových činností, sjednocení podmínek pro přidělování bytů, umožnění dotovaného cvičení pro seniory, udržení a zlepšování podmínek pro činnost organizací pracujících s dětmi a další.



Vážení spoluobčané,

jistě jste si již přečetli zhodnocení našeho programu z minulých voleb. Stojí za námi jasné výsledky práce a to nás vede k přesvědčení, že máme právo požádat Vás, abyste v říjnových komunálních volbách opět podpořili naše sdružení nezávislých kandidátů **Občané pro změnu**.

Věříme, že vnímáte, jak se naše město za poslední čtyři roky otevřelo, jak sportovně, kulturně a společensky ožilo, zviditelnilo se a prochází výrazným stavebním rozvojem. A to vše při faktu, že se volné prostředky Města prakticky zdvojnásobily a to je bez jakýchkoliv dluhů! V tomto srovnání je dobré připomenout, že do Železného Brodu z dotací „přitekli“ oproti předchozím obdobím více než dvojnásobek finančních prostředků. Sami se zamyslete, co se ve Vašem okolí změnilo...

I přes dobré výsledky je před námi pořád řada velkých úkolů. Jejich soupis tvoří náš nový volební program. Nabízíme mimo jiné řešení, jak zachránit hotel Cristal, vyřešit tak umístění knihovny a ZUŠ a podpořit tím i život a podnikání v centru města. Náš program není plný nadnesených a často nerealizovatelných slibů. Naopak, je to střízlivý, ale taky reálný pracovní plán na další čtyři roky.

Počítejte s námi. Počítáme s Vámi!

Vaši Občané pro změnu

www.obcaneprozmenu.cz, facebook Občané pro změnu



TOBALA

Společnost TOBALA s. r. o. se zabývá výrobou součástek pro automobilový průmysl, balením zboží a logistikou. Zaměstnává též osoby se zdravotním postižením.

SPOLEČNOST TOBALA s. r. o. PŘIJME DO SVÉHO KOLEKTIVU NOVÉ PRACOVNÍKY NA POZICE:

OPERÁTOR VÝROBY

(dělník/ce ve výrobě)
Libáň, Komenského 30

OPERÁTOR VÝROBY

(dělník/ce ve výrobě)
Kosmonosy, Průmyslová 1260

ASISTENTKA

Kosmonosy, Průmyslová 1260

VEDOUcí SMĚNY

Kosmonosy, Průmyslová 1260



Požadujeme:

spolehlivost, pečlivost, chuť pracovat

Nabízíme:

dlouhodobé zaměstnání, výhodné finanční platové ohodnocení,
firemní benefity, kvalitní zaškolení, zázemí stabilní společnosti.

Práce na hlavní i vedlejší pracovní poměr, možnost zkrácených pracovních úvazků.

MOŽNOST PŘÍSPĚVKU NA DOPRAVU.

PRACOVNÍ POZICE VHODNÉ I PRO OZZ, ČID A PID.

TOBALA s. r. o., Náměstí Míru 193, 267 01 Králův Dvůr
KONTAKT na personální oddělení:
727 981 161, e-mail: info@tobala.cz

d- e- -s- g- i- -n

24. 10.–23. 11. 2014

Vernisáž 23. 10. 2014 od 17.00

Městská galerie Vlastimila Rady

Historicky první samostatná výstava prací studentů oboru
Produktový design SUPŠS v Železném Brodě

Komentované prohlídky po telefonické dohodě na tel.: 737 112 623



úřad
městské galerie
škola vlastimila
rady železný brod



**INFORMAČNÍ A KULTURNÍ STŘEDISKO
ŽELEZNÝ BROD**